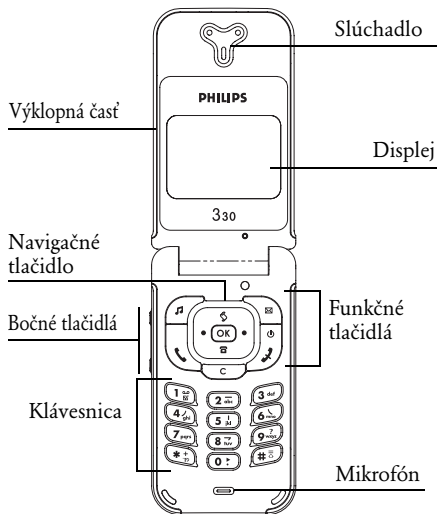


330



PHILIPS

Zoznámte sa s telefónom



Funkčné tlačidlá



Typ zvonenia



Čítanie správ



Prijat' hovor



Tlačidlo OK



Ukončiť hovor a zap./vyp.



Zoznam hovorov







Vymazanie



Tel. zoznam



Bočné tlačidlá slúžia počas hovoru na ovládanie hlasitosti. Krátkym stlačením počas zvonenia aktivujete tichý režim.

Stlačenie  (nahor) alebo  (nadol) na navigačnom tlačidle je pri pohybe v menu ekvivalentné so stlačením  alebo .

Firma Philips neustále zdokonaľuje svoje výrobky a preto informácie a charakteristiky obsiahnuté v tejto príručke môžu byť bez predchádzajúceho upozornenia zmenené. Firma Philips sa snaží, aby informácie obsiahnuté v tejto príručke boli správne, zároveň však neberie zodpovednosť za akúkoľvek chybu, opomenutie alebo nezrovnalosť medzi touto príručkou a popisovaným výrobkom.

Obsah

Zoznámte sa s telefónom	1	Pozri kto volá: Foto-hovor	16
Funkčné tlačidlá	1	Opakovaná voľba a odpoveď	16
Obsluha vášho telefónu	4	Rýchla voľba	17
Kruhovité menu	4	Vymazanie zoznamu hovorov	17
Vkladanie textu / čísiel	4	Vymazanie tel. zoznamu	17
Vkladanie textu T9®	5	Vypnutie zvonenia	17
Základné vkladanie textu	6	Aktivovanie vibračného upozornenia	18
Stručný prehľad	7	Prečítanie vášho mobilného tel. čísla	18
1. Začíname	9	Počas hovoru môžete... ..	18
Prvé kroky	9	<i>Nastavovať hlasitosť slúchadla</i>	18
Vloženie SIM karty	9	<i>Vypnúť mikrofón</i>	19
Vloženie PIN kódu	10	<i>Zapnúť mikrofón</i>	19
Nastavenie dátumu a času	11	<i>Písanie poznámok</i>	19
Kopírovanie telefónneho zoznamu SIM	11	<i>Náhľad do tel. zoznamu</i>	19
<i>Súhlas s kopírovaním</i>	11	<i>Ostatné funkcie počas hovoru</i>	19
<i>Odmietnutie kopírovania</i>	11	3. Strom menu	20
<i>Prerušenie kopírovania</i>	11	4. Displej & Obrázky	23
Nabíjanie batérie	12	Album obrázkov	23
Prvý hovor	12	Displej	24
2. Hlavné funkcie	14	<i>Šetrič displeja</i>	24
Základné zobrazenie symboly	14	<i>Animácia v zákl. režime</i>	24
<i>Udalosti</i>	15	<i>Animácia</i>	25
Uskutočnenie hovoru	15	<i>Podsvietenie</i>	25
Prijatie a ukončenie hovoru	15	<i>Kontrast</i>	25

5. Nastavenia & Rýchle nastavenia ..26

Nastavenia	26
<i>Zvuky</i>	26
<i>Displej</i>	28
<i>Bezpečnosť</i>	28
<i>Čas a dátum</i>	29
<i>Jazyk</i>	30
<i>Príslušenstvo</i>	31
<i>Klávesové skratky</i>	31
<i>Hlasový príkaz</i>	33
<i>Sieť</i>	34
<i>Nastavenia hovoru</i>	34
Rýchle nastavenia	36
<i>Rýchle nastavenia</i>	36
<i>Nastavenia príslušenstva</i>	37

6. Telefónne zoznamy38

Tel. zoznam	38
<i>Tel. zoznam na SIM karte</i>	38
<i>Tel. zoznam v telefóne</i>	39
Pridanie mien do tel. zoznamu	39
<i>Na SIM kartu</i>	39
<i>Do telefónu</i>	39
<i>Vlastné číslo</i>	40
Editovanie a správa mien	40
<i>Na SIM karte</i>	41
<i>V telefóne</i>	41

7. Hovory a správy43

Volanie čísla	43
<i>Núdzové číslo</i>	43
<i>Iné číslo</i>	43
Správy	44
<i>Poslanie SMS</i>	44
<i>Čítanie SMS</i>	46
<i>Zmazanie SMS</i>	47
<i>SMS archív</i>	47
<i>Nastavenia SMS</i>	47
<i>SMS správy siete</i>	48
<i>Zobrazenie</i>	49
Zoznam hovorov	49
<i>Vymazanie</i>	49

8. Plánovač a ostatné50

Plánovač	50
<i>Vytvorenie novej udalosti</i>	50
<i>Uprava udalosti</i>	51
Ostatné	52
<i>Hra „teblichky“</i>	52
<i>Počítadlá hovorov</i>	53
<i>Stav pamäte</i>	54
<i>Kalkulačka</i>	54
<i>Budík</i>	54

9. E-mail55

Nastavenia	55
<i>Názov účtu</i>	55

<i>GSM sieť</i>	56
<i>Prístup na e-mailový server</i>	56
<i>Ostatné</i>	57
Písanie a posielanie e-mailov	57
<i>Poslanie jednému alebo viacerým</i>	
<i>prijemcom</i>	57
<i>S prílohou</i>	58
Príjem a čítanie e-mailov	59
<i>Pripojenie na server</i>	59
<i>Stiahnutie e-mailov</i>	60
<i>Príjem a uloženie príloh</i>	60
<i>Pridanie e-mailovej adresy</i>	
<i>do tel. zoznamu</i>	61
<i>Mazanie e-mailov</i>	62
<i>Odpoveď na e-mail</i>	62
<i>Poslanie e-mailu ďalej</i>	62
10. Služby WAP	63
<i>Spustenie</i>	63
<i>Prezeranie</i>	64
<i>Oblúbené</i>	64
<i>Posledná stránka</i>	64
<i>Ostatné</i>	64
<i>Obrázky</i>	65
<i>Ikonky stavu</i>	65
<i>Stahovanie zábavy z URL</i>	65

Nastavenia prístupu	65
<i>GSM nastavenia</i>	66
<i>Zmena názvu</i>	66
<i>Gateway (Brána)</i>	66
<i>Domáca stránka</i>	66
11. Ostatné služby operátora	67
<i>Kódy GSM</i>	67
<i>Požiadavka na hlasový server,</i>	
<i>hlasovú schránku, servis správ, atď.</i>	
<i>(DTMF tóny)</i>	67
<i>Znaky pauzy a čakania</i>	68
<i>Ovládanie vášho telefónneho záznamníku</i>	
<i>(príklad)</i>	68
<i>Uskutočnenie druhého hovoru</i>	68
<i>Prijatie druhého hovoru</i>	68
<i>Prijatie tretieho hovoru</i>	69
<i>Konferenčný hovor</i>	69
<i>Odvzdanie hovoru</i>	70
Bezpečnostné opatrenia	71
Riešenie problémov	76
Originálne príslušenstvo Philips	79
Prehlásenie o zhode	80

Obsluha vášho telefónu

Kruhové menu

Kruhové menu je uzavretá slučka ikoniek zobrazovaných na displeji, pričom každá ikonka reprezentuje funkciu alebo možnosť vášho telefónu.



Všetky ikonky sa nezmestia súčasne na displej. Tie čo sú skryté sa zobrazia stlačením tlačidiel vľavo alebo vpravo.

Prvé kruhové menu, dostupné po zapnutí vášho mobilného telefónu, sa nazýva „hlavné menu“. V pohotovostnom režime ho zvolíte stlačením **OK**. Jeho funkcie sú znázornené vedľa. Malá ikonka v ľavom hornom rohu displeja znázorňuje vašu aktuálnu pozíciu v menu. Pre aktivovanie funkcie alebo možnosti stlačte tlačidlo vľavo (proti



smere hod. ručičiek) alebo vpravo (v smere hod. ručičiek) a po zvolení požadovanej funkcie alebo možnosti stlačte **OK**. Potom sa zobrazí ďalšie submenu alebo zoznam.

Stlačenie tlačidiel vľavo alebo vpravo mení voľbu medzi dvoma možnosťami (napr. aktivovať / deaktivovať, zapnúť / vypnúť, zvýšiť / znížiť hodnotu a pod.).

Opakujte vyššie popísaný úkon a prechádzajte menu a zoznamy až kým nedosiahnete požadovanú funkciu alebo možnosť. Pri navigácii v zozname zobrazuje rolovacia lišta na pravej strane displeja vašu aktuálnu pozíciu v zozname. Pomocou navigačného tlačidla môžete zvýšiť alebo nastaviť všetky funkcie vášho telefónu. Podrobnosti sú popísané v príslušných kapitolách tejto užívateľskej príručky.

Vkládanie textu / čísiel

Text je možné v editačnom režime vkladať dvoma rôznymi spôsobmi: použitím prediktívneho vkladania textu T9® alebo základného vkladania textu. K dispozícii sú tiež ďalšie dva režimy pre vkladanie čísiel a interpunkčných znamienok. Aktívny režim je indikovaný ikonkami na displeji.


Prepínanie z jedného režimu na druhý je možné stlačením tlačidla  a z malých na veľké písmená stlačením tlačidla .

Vkladanie textu T9®

Čo to je?






Tegic Euro. Pat.
App. 0842463


Prediktívne vkladanie textu T9® je inteligentný editačný režim pre SMS a e-mail, zahŕňajúci obsahy slovník. Umožňuje rýchle vkladanie textu. Stačí iba jedno stlačenie tlačidla prislúchajúceho písmenku v slove: stláčanie tlačidiel je analyzované a navrhnuté slovo pomocou T9® je zobrazené v spodnej časti displeja. Ak je k dispozícii niekoľko slov zodpovedajúcich použitým tlačidlám, stlačte  pre listovanie zoznamom a vyberte jedno zo slov navrhnutých pomocou vstavaného T9® slovníka (viď. nižšie uvedený príklad).

Ako to použiť?

Písmenká a symboly zodpovedajúce tlačidlám sú nasledovné:

 až  Jednotlivé písmenká.

 Krátke stlačenie pre listovanie zoznamom ponúknutých slov, dlhšie stlačenie pre listovanie naspäť.

 alebo Pre potvrdenie vloženia.





Krátke stlačenie zmaže jeden znak, dlhšie stlačenie zmaže celý text.









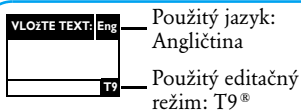
Pre výber režimu písania.



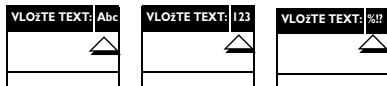
Shift.

Príklad: ako vložiť slovo „home“:

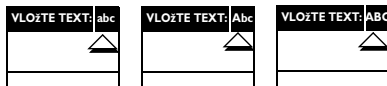
1. Stlačte    . Zobrazí sa prvé slovo v zozname: **Good**.
2. Stlačte  pre listovanie, zvolte **Home**.
3. Stlačte  pre potvrdenie **Home**.



Stlačte tlačidlo na prepnutie do základného režimu, číselného režimu alebo do interpunkčného režimu.



V akomkoľvek textovom režime stlačením tlačidla prepnete z malých písmen na veľké.



Základné vkladanie textu

Kedže je váš telefón štandardne nastavený na T9® prediktívne vkladanie textu, zvolte pomocou tlačidla základné vkladanie textu „Abc“, ak si to želáte. Tento spôsob vyžaduje niekoľkonásobné

stlačenie tlačidiel pre vloženie želaného znaku: písmeno „h“ je druhým písmenom na tlačidle , aby ste vložili toto písmeno, musíte 2 krát stlačiť . Použitie tohto režimu vyžaduje toľko krát stlačiť dané tlačidlo, koľké je želané písmeno v poradí.

V základnom režime sa pri stlačení tlačidla zobrazí v spodnej časti displeja kompletný zoznam dostupných znakov pre dané tlačidlo, čiže vidíte každý dostupný znak prislúchajúci tomuto tlačidlu (viď. nižšie).

Pre vloženie slova „Home“ v základnom režime vkladania textu by ste mali preto stlačiť: , (GHI) , (MNO), (MNO), , (DEF). Stlačte pre potvrdenie úplnosti editovania.

Písmená, čísla a symboly sú na každom tlačidle umiestnené nasledovne:

Tlačidlo Alfnumericky

- | | |
|--|------------------------------------|
| | medzera 1 @ _ # = < > () & £ \$ Å |
| | a b c 2 ř ä Í é ç |
| | d e f 3 é è Δ Φ |
| | g h i 4 Γ ì |
| | j k l 5 Λ |

Tlačidlo Alfanumericky



m n o 6 n ñ ö



p q r s 7 ß Π Θ Σ



t u v 8 ü û



w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ



. 0 , / : ; " ' ! ^ ? ž * + - %



Prepínanie medzi rôznymi režimami vkladania textu.



Prepínanie medzi malými a veľkými písmenami a naopak.



Krátke stlačenie pre zmazanie jedného znaku, dlhšie stlačenie pre zmazanie celého textu.

Stručný prehľad

Zapnutie / vypnutie

Stlačte pre zapnutie, stlačte a podržte pre vypnutie.

Vloženie PIN

Vložte váš PIN kód pomocou klávesnice a stlačte alebo pre potvrdenie.

Uskutočnenie hovoru

Vložte telefónne číslo cez klávesnicu a stlačte pre volanie, alebo stlačte pre zvolenie **Volat** a potom stlačte alebo pre volanie.

Prijatie hovoru

Otvorte telefón alebo stlačte , keď váš telefón zvoní.

Ukončenie hovoru

Zatvorte telefón alebo stlačte .

Rýchly prístup do tel. zoznamu

V základnom režime, stlačte .

Rýchly prístup do zoznamu hovorov

V základnom režime, stlačte alebo .

Čítanie SMS


V základnom režime, stlačte . V základnom režime, stlačte a podržte .

Rýchly prístup k menu Odoslať SMS

Rýchly prístup k vyzváňacím tónom

V základnom režime, stlačte .




**Aktivovanie/
zrušenie**
tichého režimu

V základnom režime, stlačte a podržte .



**Návrat do
predošlého
menu**

Stlačte .



**Návrat do
základného
režimu**

Stlačte  a podržte  alebo stlačte .



**Zmena
používaného
jazyka**

V základnom režime, stlačte a podržte . Zvoľte jazyk a stlačte .

**Prístup do
kruhového
menu**

1. Stlačte  pre prístup do kruhového menu.
2. Tlačidlami vľavo/vpravo zvoľte funkciu a potom stlačte  pre vstup do sub-menu.
3. Opakujte krok 2, kým nedosiahnete požadovanú funkciu.

**Použitie
telefónneho
zoznamu**

1. V základnom režime stlačte .
2. Listujte v zozname pomocou tlačidiel nahor/nadol a stlačte  pre volanie zvoleného čísla.

I • Začíname

Pred použitím si prečítajte „Bezpečnostné opatrenia“ v príslušnej kapitole.

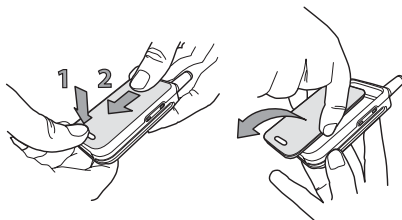
Prvé kroky

Pre uvedenie telefónu do prevádzky musíte vložiť platnú SIM kartu dodanú vašim GSM operátorom alebo predajcom. SIM karta obsahuje vašu identifikáciu, vaše mobilné tel. číslo a pamäť, do ktorej môžete ukladať telefónne čísla a správy (viď. „Telefónne zoznamy“ na str. 38).

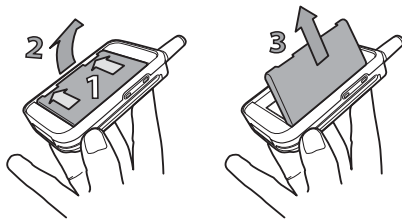
Vloženie SIM karty

1. Zatlačte na západku krytu batérie a súčasne posuňte kryt smerom nadol.

Pred oddelením krytu sa uistite, že je telefón vypnutý.

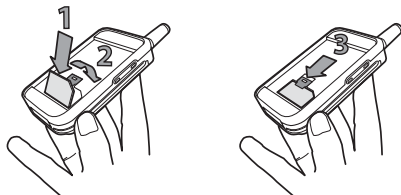


2. Vyberte batériu stlačením vnútorných západiek (jednu po druhej). Potom povytiahnite batériu z ľavej strany.

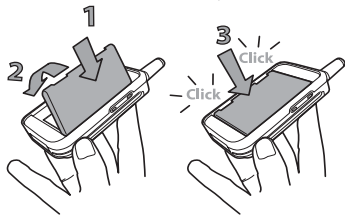


3. Z obalu vyberte SIM kartu a položte ju na príslušné miesto (dbajte, aby bol skosený roh

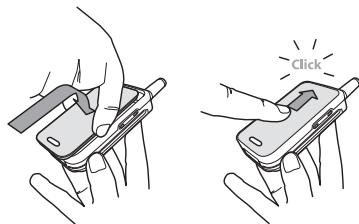
karty správne orientovaný). Potom zasuňte kovovú západku na doraz tak, aby držala SIM kartu.




4. Nasadíte batériu na jej miesto – vid'. nižšie: vkladajte ju najprv pravým bokom k pravej strane telefónu a zatlačte ju až na doraz.






5. Nasuňte kryt batérie do západiek až na doraz (kovovými konektormi smerom nadol).





Vloženie PIN kódu

1. Pre zapnutie telefónu stlačte a podržte tlačidlo .
2. Po zapnutí telefónu môžete byť požiadaní o vloženie PIN kódu, ktorý je 4 až 8-miestnym tajným číslom vašej SIM karty pre jej ochranu pred neoprávneným použitím. PIN kód je vopred nastavený a vám oznámený operátorom alebo predajcom. Pre jeho zmenu – vid'. „Zmena kódov“ na str. 29.

Ak vložíte 3 krát po sebe zlý PIN, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie je potrebné požiadať operátora o PUK kód.

3. Vložte PIN kód. Ak sa pomýlite, stlačte . Potom potvrdte stlačením  alebo .



Nastavenie dátumu a času

Pri prvom zapnutí telefónu budete požiadaní o zadanie dátumu pomocou príslušných číselných tlačidiel (stlačte  pre zmazanie čísla), potom stlačte  pre potvrdenie. To isté vykonajte pre nastavenie času.


[Ďalšie informácie o nastavení dátumu a času nájdete na str. 29.](#)

Kopírovanie telefónneho zoznamu SIM


[Ak pri prvom zapnutí telefónu nebudete kopírovať telefónny zoznam SIM, môžete tak urobiť neskôr priamo z menu telefónneho zoznamu \(viď.str. 38\).](#)

Ak ste už predtým mali mobilný telefón a používate tú istú SIM kartu, karta môže obsahovať časť alebo celý váš aktuálny tel. zoznam. Mobilný telefón toto zistí a spýta sa vás, či chcete kopírovať váš tel. zoznam zo SIM karty do tel. zoznamu v telefóne (viď. nižšie). Stlačte  pre zrušenie alebo  pre potvrdenie.


Súhlas s kopírovaním

Stlačte  pre odsúhlasenie kopírovania tel. zoznamu zo SIM karty do vášho telefónu. Po skopírovaní sa tel. zoznam umiestnený vo vašom telefóne automaticky nastaví ako váš štandardný tel. zoznam. Pre spätné aktivovanie SIM tel. zoznamu zvolte [Tel. zoznam](#) > [Na SIM karte](#).




Odmietnutie kopírovania

Ak pri zapnutí stlačíte  pre odmietnutie kopírovania obsahu vašej SIM karty, kopírovanie sa nespustí a tel. zoznamy zostanú nezmenené. Aktívny je tel. zoznam na SIM karte a ak chcete prepnúť na zoznam v telefóne, zvolte [Tel. zoznam](#) > [Nastaviť zoznam](#) > [Voľba pamäti](#) > [V telefóne](#).

Prerušenie kopírovania

1. Ak si to počas kopírovania rozmyslíte, stlačte tlačidlo  pre zrušenie kopírovania obsahu vašej SIM karty.
2. Kopírovanie sa preruší a tel. zoznamy budú obsahovať iba položky skopírované pred zrušením.
3. Aktívny je tel. zoznam na SIM karte a ak chcete prepnúť na zoznam v telefóne, zvolte [Tel. zoznam](#) > [Nastaviť zoznam](#) > [Voľba pamäti](#) > [V telefóne](#).

Prvý hovor

1. Vložte telefónne číslo (ak sa pomýlite, stlačte ) a stlačte .
2. Po vytvorení spojenia telefón 2 krát pípne. Pre ukončenie hovoru stlačte .

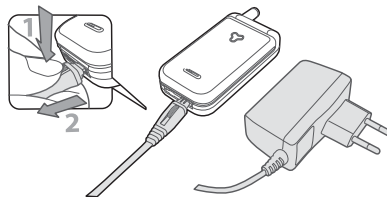
Nabíjanie batérie


Váš telefón je napájaný nabíjateľnou batériou. Nová batéria je čiastočne nabitá a telefón vás zvukovo upozorní pri vybití batérie.

Odporúčame vám, aby ste neodpojovali batériu keď je telefón zapnutý: môžete stratiť všetky osobné nastavenia (viď. informácie o batérii, str. 73).

1. Keď je batéria vložená v telefóne, pripojte nabíjačku (dodávaná v balení s telefónom) do

konektora v pravej spodnej časti telefónu – viď. nižšie.



2. Zapojte adaptér do ľahko prístupnej sieťovej zásuvky. Symbol  indikuje úroveň nabitia:

 - Počas nabíjania sa 4-stupňový indikátor mení. Každý stupeň označuje približne 25% kapacity. Doba potrebná pre plné nabitie je približne 2 hod. 15 minút.
 - Keď všetky 4 stupne svietia, batéria je plne nabitá a môžete nabíjačku odpojiť.
 - Keď je batéria nabitá, odpojte konektor stlačením uvoľňovacieho tlačidla na vrchnej strane konektora.
 - V závislosti od siete a podmienkach použitia môže byť doba hovoru až 4 hodiny a doba pohotovosti až 16 dní.

Ak zostane nabíjačka pripojená k mobilu aj po plnom nabití batérie, nedôjde k jej poškodeniu. Jediný spôsob, ako vypnúť nabíjačku, je jej vytiabnutie zo sieťovej zásuvky – preto používajte ľahko prístupnú sieťovú zásuvku. Nabíjačku je možné zapojiť aj do IT siete (len v Belgicku).


3. Ak sa chystáte váš telefón nepoužívať niekoľko dní, odporúčame vám odpojiť batériu.





Telefón je možné používať aj keď sa práve nabíja. Ak je batéria úplne vybitá, zobrazí sa ikonka batérie po 2 až 3 minútach nabíjania.

2 • Hlavné funkcie


Základné zobrazenie symboly


Po zapnutí telefónu a vložení PIN kódu (viď. str. 9) sa objaví základné zobrazenie, čo znamená, že telefón je pripravený na prevádzku. V pohotovostnom režime sa môžu súčasne zobrazovať niektoré symboly.


Ak sa nezobrazí symbol , sieť nie je práve dostupná. Je možné, že ste v oblasti so zlým príjmom: presuňte sa na iné miesto. Telefón sa automaticky vráti na základné zobrazenie po 2 minútach bez použitia.


- | | |
|--|--|
|  Ticho - Váš telefón nebude zvoniť pri prijíme hovoru. |  SMS správa - Prijali ste novú SMS správu. |
|  Vibrácie - Váš telefón bude vibrovať pri prijíme hovoru. |  Hlasová správa - Prijali ste novú hlasovú správu. |


 **Budík** je aktivovaný.


 **Plno SM** - Pamäť pre správy je plná. Zmažte staré správy pre umožnenie prijímu nových.

 **Nepodmienené presmerovanie hovoru** - Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na číslo iné než je číslo hlasovej schránky.



 **Batéria** - Stupne zobrazujú úroveň nabitia batérie (4 stupne = plne nabitá, 1 stupeň = slabá).

 **Domáca zóna** - Zóna daná vašim sieťovým operátorom. Závisí od siete, ohľadom podrobností kontaktujte dodávateľa služieb.


 **GSM Sieť:** Váš telefón je prihlásený v GSM sieti.
Kvalita prijímu: Čím viac stupňov je zobrazených, tým je príjem lepší.


 **Nepodmienené presmerovanie hovoru na hlasovú schránku** - Všetky vaše prichádzajúce hovory budú presmerované na hlasovú schránku.



Udalosti


Niektoré udalosti môžu zmeniť základné zobrazenie (neprijatý hovor, nová správa, pripomienka z plánovača a pod.). V tomto prípade stlačte  pre zobrazenie príslušného menu alebo dlhšie podržte  pre návrat do základného režimu.

Uskutočnenie hovoru

1. V základnom režime vložte pomocou klávesnice telefónne číslo. Pre opravu chyby stlačte .



Pre medzinárodný hovor môžete vložiť „+“ namiesto zvyčajnej medzinárodnej predvoľby: stlačte a podržte  pred vloženíím kódu krajiny.

2. Stlačte  pre vytočenie čísla a  pre zavesenie.


 **Roaming** - Zobrazí sa, keď je váš telefón prihlásený do inej ako vašej domácej siete (napr. keď ste v zahraničí).


Ostatné spôsoby uskutočnenia hovoru nájdete v kapitole „Volanie čísla“ na str. 43.

Prijatie a ukončenie hovoru

1. Pri prijíme hovoru môže telefón zvoniť a/alebo vibrovať. Pre prijím hovoru otvorte telefón (ak už bol otvorený, stlačte ).
2. Pre odmietnutie hovoru stlačte . Ak máte aktivované „Presmerovanie hovoru“ (viď. str. 34), hovor bude odklonený na dané číslo alebo hlasovú schránku.

Telefón nebude zvoniť, ak je zvonenie vypnuté (viď. str. 17).

Ak ste nastavili Prij.všetk.tlač. (viď. str. 35), môžete prijať hovor stlačením akéhokoľvek tlačidla (okrem ).

3. Pre ukončenie hovoru stlačte  alebo zatvorte telefón.






Nezávisle od toho, či výklopná časť ovláda prichádzajúce hovory (viď. str. 34), zatvorenie telefónu vždy ukončí hovor. Pípnutie oznámi koniec hovoru.


Pozri kto volá: Foto-hovor

Táto funkcia je k dispozícii len ak je zvolený tel. zoznam uložený v telefóne, nie na SIM karte.

Funkcia Foto-hovor vám umožňuje:

- prispôbiť si 10 skupín tel. zoznamu priradením názvu („Priatelia“, „Práca“, „Rodina“ a pod.), obrázku z albumu obrázkov a melódie zo zoznamu Typ zvonenia,
- priradiť určitý kontakt z tel. zoznamu skupine, takže keď vám daná osoba zavolá, zobrazí sa jej meno spolu s obrázkom skupiny, do ktorej patrí. Pritom bude zvoniť melódia priradená tejto skupine.

1. Ak ste pri prvom zapnutí telefónu neskopírovali obsah vašej SIM karty do telefónu (viď. „Prvé kroky“ na str. 9), urobte tak stlačením  a voľbou **Tel. zoznam**, **Nastaviť zoznam**, **Kopírovať do tel.** a stlačte . Počkajte až do konca kopírovania.
2. Naspäť v menu **Tel. zoznam** zvolte **Nastav.skup.**, stlačte  a zvolte požadovanú skupinu.
3. Premenujte skupinu podľa želania („Priatelia“, „Deti“ a pod.), zvolte **melódiu** a **obrázok**, ktorý chcete priradiť tejto skupine.
4. Stlačte a podržte  pre návrat do základného režimu a stlačte  pre


zobrazenie vášho tel. zoznamu. Zvoľte kontakt, ktorý chcete priradiť tejto skupine a stlačte . Potom zvolte **Vyber skupinu** a zvolte požadovanú skupinu.



Keď vám daná osoba zavolá, bude zvoniť **melódia** a zobrazí sa **obrázok** priradený tejto skupine.

Preddefinované farby sú priradené skupinám 1 až 3 a rozsvietenia sa, keď vám zavolá osoba z danej skupiny: červená patrí prvej skupine, zelená druhej a oranžová tretej. V prípade inej skupiny sa tieto tri farby dokola striedajú.

Opakovaná voľba a odpoveď

Telefón si pamätá posledných 30 čísel v **Zozname hovorov** (volané, zmeškané alebo prijaté). Na ktorékoľvek z týchto čísel môžete priamo odpovedať / opakovane volať. Naposledy použité číslo je zobrazené ako prvé v poradí.

1. V základnom režime stlačte  pre vstup do **Zoznamu hovorov**, ktorý zobrazí chronologický zoznam posledných prijatých alebo uskutočnených hovorov. Ak číslo v zozname hovorov je tiež vo vašom **tel. zozname**, zobrazí sa príslušné meno.

2. Tlačidlami nahor/nadol vyberte číslo, ktoré chcete volať. Stlačte  pre volanie čísla a neskôr  pre ukončenie hovoru.

Rýchla voľba



Voľba mena

Namiesto vstupu do **tel. zoznamu** a hľadania v zozname mien môžete priradiť príslušný kontakt klávesovej skratke tak, že dlhším stlačením zvoleného tlačidla ho zavoláte (napr. dlhšie stlačenie **2^{abc}** volá domov alebo **3^{def}** volá do práce).

*Naprogramovať môžete iba tlačidlá **2^{abc}** až **9^{mnp}**. Tlačidlá **0^{*}** (výber jazyka) a **1[☎]** (blasová schránka) sú preddefinované a nie je možné ich zmeniť.*

1. Pre nastavenie klávesovej skratky na rýchlu voľbu stlačte **OK** (vstúpite do hlavného menu), zvolte **Nastavenia** > **Rýchla voľba** a stlačte **OK**.
2. Zvoľte niektoré z „neobsadených“ tlačidiel **2^{abc}** až **9^{mnp}** a stlačte **OK**.
3. Potom zvolte **Voľba mena**, stlačte **OK** a zvolte meno v **tel. zozname**. Stlačte **OK** pre potvrdenie.
4. V pohotovostnom režime stlačte a podržte naprogramovanú kláv. skratku pre volanie na

priradené číslo: vytvorí sa spojenie. Pre ukončenie hovoru stlačte .

Klávesové skratky môžete tiež nastaviť pre príkazy (viď. „Klávesové skratky“ na str. 31). Kláv. skratky je možné kedykoľvek zmeniť alebo zmazať.

Vymazanie zoznamu hovorov



Vynulovať

Pre vymazanie zoznamu hovorov stlačte **OK** a zvolte **Zozn. hovorov** a **Vynulovať**. Stlačte **OK** pre potvrdenie vymazania zoznamu hovorov.

Vymazanie tel. zoznamu



Vymaz. zoznam

Pre vymazanie obsahu vášho tel. zoznamu naraz, stlačte **OK** a zvolte **Tel. zoznam**, **Nastaviť zoznam**, **Vymaz. zoznam**. Stlačte **OK** pre vymazanie obsahu tel. zoznamu.

Táto funkcia sa týka len tel. zoznamu v telefóne a nie na SIM karte (viď. „Telefónne zoznamy“ na str. 38).

Vypnutie zvonenia



Ticho

Ak si neželáte, aby váš telefón zvonil pri prijíme hovoru, môžete vypnúť

zvonenie. V tomto prípade sa pri prijíme hovoru rozblíka symbol prichádzajúceho hovoru, na displeji sa zobrazí **Prichádz. hovor**, ale telefón nebude zvoniť. Pre vypnutie zvonenia vykonajte nasledovné:

1. Stlačte **[OK]** a zvolte **Nastavenia > Zvuky > Hlasitosť**.
2. Stlačte vľavo až kým hlasitosť nie je nastavená na **Ticho**.

Tichý režim je možné nastaviť tiež zvolením Rýchle nast. > Ticho. V tomto prípade sa tiež aktivuje vibračné upozornenie. Pre rýchlejší prístup je možné priradiť tejto funkcii kláv. skratku.

Aktivovanie vibračného upozornenia



Vibrovanie

Pri aktivovaní tejto funkcie bude váš telefón vibrovať pri prijatí prichádzajúceho hovoru (aktivovanie tichého režimu cez **Rýchle nastavenia – Ticho** (viď. vyššie) tiež aktivuje vibračné upozornenie). V inom prípade vykonajte nasledovné:

1. V základnom režime stlačte **[OK]** a zvolte **Nastavenia > Zvuky > Vibrovanie**.

2. Tlačidlami vľavo/vpravo zvolte **Zapnúť** alebo **Vypnúť** a stlačte **[OK]** pre potvrdenie.

Aktivovanie vibračného upozornenia nevypne zvonenie. Ak chcete vypnúť zvonenie a nechať zapnuté vibračné upozornenie, aktivujte Tichý režim (viď. vyššie).

Prečítanie vášho mobilného tel. čísla

Pre prečítanie vášho vlastného mobilného tel. čísla: v základnom režime stlačte **[#]**, zvolte **Vlastné čísl.**, stlačte **[OK]**, zvolte **Zobraziť** a opäť stlačte **[OK]**. Ak je vaše tel. číslo prítomné na SIM karte, zobrazí sa. Ak nie je, zvolte **Nový** a riaďte sa pokynmi.

Ak bolo vaše tel. číslo uložené v tel. zozname, môžete ho čítať počas hovoru. Viď. „Prezeranie zoznamu mien“ na str. 19.

Počas hovoru môžete...

Nastavovať hlasitosť slúchadla

Počas hovoru posuňte bočné tlačidlo nahor/nadol pre zvýšenie/zníženie hlasitosti.

Vypnúť mikrofón



Mikrof. vyp.

Môžete vypnúť mikrofón, takže vás na druhej strane nepočuť. Počas hovoru stlačte **OK**, zvolíte **Mikrof. vyp.** a potvrdíte stlačením **OK**.

Zapnúť mikrofón



Mikrof. zap.

Pre zapnutie mikrofónu počas hovoru stlačte **OK**, zvolíte **Mikrof. zap.** a potvrdíte stlačením **OK**.

Mikrofón sa zapne.

Písanie poznámok



Zápisník

Zápisník je dočasná pamäť do ktorej si môžete poznačiť počas hovoru tel. číslo. Stačí jednoducho vložiť číslo, ktoré chcete zaznamenať. Počkajte pár sekúnd na jeho automatické uloženie do pamäti zápisníka. Po skončení hovoru stlačte **OK** pre jeho vytočenie, uloženie v **tel. zozname** a pod.

Náhľad do tel. zoznamu



Prezrieť zoznam

Pre náhľad do tel. zoznamu počas hovoru:

1. Stlačte **OK**, zvolíte **Prezrieť zoznam**, stlačte **OK** a položky prezerajte pomocou tlačidiel nahor/nadol.
2. Stlačte dvakrát **↶** pre návrat do zobrazenia prichádzajúceho hovoru.

Ostatné funkcie počas hovoru

- pridanie mena do tel. zoznamu (viď. str. 39),
- napísanie a poslanie správy (SMS) cez tel. zoznam alebo zápisník (viď. str. 44),
- čítanie správy (viď. str. 46),
- prezeranie zoznamu hovorov (viď. str. 49),
- prezeranie plánovača (viď. str. 50),
- kontrola hlasovej schránky / prístup na hlasový server cez zápisník (viď. str. 67),
- prenos DTMF tónov na záznamníky alebo iné zariadenia (viď. str. 67),
- vytvorenie druhého hovoru (viď. str. 68).

3 • Strom menu

Menu obsahuje všetky funkcie vášho GSM telefónu. Všetky sú zastúpené ikonkami alebo rolovacími zoznamami: stlačte **OK** pre vstup do menu alebo sub-menu, tlačidlami vľavo/vpravo sa pohybujete v menu, tlačidlami nahor/nadol listujete v zozname a stlačením **OK** potvrdíte výber.



Ostatné služby operátora 67*



Služby + 67



čísla služieb 67



Služby WAP 63

Spustenie / Prezeranie / Oblíbené /
Posledná stránka / Ostatné / Nastavenia
prístupu / Nápoveda



Album obrázkov 23



Tel. zoznam 38



Správy 44



Poslanie SMS 44

Poslanie spolu s prílohou / Odoslať ihneď /
Uložiť



Čítanie SMS 46

Uložené správy / Prijaté správy / Všetko
zmazať



SMS archív 47



Nastavenia SMS 47

SMS centrum / Podpis / Doba platnosti /
Spiatočná cesta / Správa o doručení /
Automatické ukladanie SMS



Vymazanie 49



SMS správy siete 48

Prijem / Témy / Kódy oblasti



E-mail 55



Nastavenia 55
















GSM sieť / Prístup na e-mailový server /
Ostatné












Otvoriť MAILBOX 59



Poslať E-mail 57

-  [Zoznam hovorov 49](#)
-  [Zoznam hovorov 49](#)
-  [Vynulovať 49](#)
-  [Plánovač 50](#)
-  [Udalosti](#)
-  [Denný plán](#)
-  [Týž. plán](#)
-  [Mesačný plán](#)
-  [Vymaz. staršie 52](#)
-  [Ostatné 52](#)
-  [Hra „tehličky“ 52](#)
-  [Počítadlá hovorov 53](#)
-  [Stav pamäte 54](#)
-  [Kalkulačka 54](#)
-  [Budík 54](#)

-  [Nastavenia 26](#)
-  [Zvuky 26](#)
 - Zvonenie / Hlasitosť zvonenia / Tóny tlačidiel / Minútový tón / Alarm diára / Upozornenie na nízky stav batérie / Tón novej SMS / Vibračné upozornenie
-  [Displej 24](#)
 - Šetrič displeja / Podsvietenie / Animácia / Animácia v zákl. režime / Kontrast
-  [Bezpečnosť 28](#)
 - Verejné mená / Obmedz. hovor / Zmena kódov / Ochrana kódom PIN
-  [Čas a dátum 29](#)
 - Zobrazenie hodín / Nastavenie dátumu / Formát dátumu / Nastavenie času / Časová zóna / Letný čas
-  [Jazyk 30](#)
-  [Klávesové skratky 31](#)
-  [Hlasový príkaz 33](#)
-  [Príslušenstvo 31](#)
 - Automatické vypnutie / Automatická odpoveď



Sieť 34

Opätovné prihlásenie / Uprednostňované siete



Nastavenia hovoru 34

Další hovor / Identifikácia volajúceho / Aktívna výklopná časť / Presmerovanie hovoru / Automatické opakovanie voľby / Príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom / Schránky



Rýchle nastavenia 36



Osobné 36



Ticho 36



Samostatne 36



Slúchadlo 37



Vonku 36



Jednanie 36

* Závisí od operátora.

4 • Displej & Obrázky

Menu **Album** a **Displej** vám umožňujú voľbu obrázkov zo zoznamu a ich zobrazenie, tak ako aj nastavenie animácií, doby podsvietenia a šetrenia displeja.

V základnom režime stlačte **OK** a zvolíte **Album** alebo **Nastavenia** a potom **Displej** pre ďalšie nastavenia popísané v tejto kapitole.

Album obrázkov

Toto menu vám umožňuje správu a zobrazenie obrázkov uložených vo vašom mobilnom telefóne. Môžete ich **zobraziť**, **zmazať** alebo **zmeniť** im názov.

Pri vstupe do sub-menu sa uložené obrázky zobrazia v podobe textového zoznamu. Pre grafické zobrazenie zvolíte obrázok v zozname a stlačte tlačidlo vpravo. Potom stlačte **↶** (nahor) alebo **↷** (nadol) pre posun na nasledujúci alebo predošlý obrázok, alebo tlačidlo vľavo pre návrat do textového zoznamu.

Pri zmene názvu zvolíte súbor v zozname a stlačte dvakrát **OK**. Zvolíte **Premenovať** a stlačte **OK**, vložte názov a stlačte **OK**.

Nižšie uvedená tabuľka poskytuje prehľad o typoch zariadení, spojení a súborov, ktoré je možné posilať a prijímať.

Zariadenia	Typ súboru	Poslané cez...	Vid'.	Príklad
Z mobilu na mobil	EMS animácia a BMP ikonka	SMS	„Poslanie SMS“ na str. 44.	Odoslané alebo prijaté iným mobilným telefónom.
	JPEG	E-Mail	„Príjem a uloženie príloh“ na str. 60.	
PC na mobil cez E-mail	JPEG	E-Mail	„Príjem a uloženie príloh“ na str. 60.	Fotografie zhotovené digitálnym fotoaparátom alebo súbory stiahnuté z internetu.

Obrázky JPEG musiať mať správnu veľkosť a formát pre váš mobilný telefón, aby ich bolo možné uložiť a správne zobraziť. Prosím, pozrite si „Príjem a uloženie príloh“ na str. 60 obľadom podrobnejších informácií.

Displej

Táto položka menu **Nastavenia** vám sprístupňuje všetky voľby týkajúce sa displeja, vrátane správy šetriča displeja.

Šetrič displeja



šetrič displeja

Umožňuje vám zapnúť/vypnúť šetrič displeja. Keď je zapnutý, vami vopred zvolené jpeg súbory (viď.

„Príjem a uloženie príloh“ na str. 60.) sa budú postupne zobrazovať v základnom režime.

1. Zvoľte **Nastavenie**, **Displej**, **šetrič displeja** a stlačte **(OK)**, potom pomocou tlačidiel vľavo/vpravo zvoľte **Zapnúť** a stlačte **(OK)**. V následne zobrazenom zozname zvoľte obrázok pomocou tlačidiel vľavo/vpravo (voľbu obrázku zrušíte tiež týmito tlačidlami) a potom stlačte **[]** pre zobrazenie ďalšieho

obrázku. Po zvolení želaných obrázkov stlačte **(OK)** pre aktivovanie šetriča displeja.

Pre zobrazenie prezentácie je potrebné zvoliť niekoľko obrázkov (až do 10). Pri zvolení len jedného obrázku ako šetriča displeja sa bude zobrazovať len tento jeden obrázok.

2. Zvoľte **Nastav. štartu** a pomocou tlačidiel vľavo/vpravo vyberte hodnotu medzi 1 a 5 min. V základnom režime sa šetrič displeja spustí po uplynutí nastaveného času.
3. Potom zvoľte **Zobr. času trv.** šetriča displeja (od 10 sekúnd do 5 min.) a stlačte **(OK)**. Zvolený časový interval sa vzťahuje na každý obrázok šetriča displeja.

Obrázky v pozadí sa automaticky skryjú po vstupe do editačného režimu. Nezabudnite, že aktivovaním tejto funkcie sa automaticky zruší šetrič displeja.

Animácia v zákl. režime



šetrič displeja

Umožňuje vám aktivovať animáciu, ktorá sa zobrazí v základnom režime. Tlačidlami vľavo/vpravo zvoľte jednu z dostupných ikoniek alebo **Náhodný** pre zobrazenie všetkých ikoniek v náhodnom poradí a stlačte **(OK)** pre potvrdenie.

Aktivovaním tejto funkcie sa automaticky zruší šetrič displeja.

Animácia



Animácia

Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať animácie v rôznych menu.

Zrušenie tejto funkcie predĺži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Podsvietenie



Osvetlenie

Podsvietenie sa zapne pri príjme hovoru alebo správ, pri prezeraní zoznamov, menu a pod. Toto menu vám umožňuje nastaviť **Kontrast** (7 úrovní) a **Doba trvania** (Vypnuté až 30s.). V oboch prípadoch stlačte **OK** pre potvrdenie.

Zrušenie tejto funkcie predĺži dobu pohotovosti vášho telefónu.

Kontrast



Kontrast

Umožňuje vám zvoliť si niektorú z 5 úrovní kontrastu.

5 • Nastavenia & Rýchle nastavenia

Menu **Nastavenia** vám umožňuje prispôbiť váš telefón a zmeniť nastavenia priradené ku každej dostupnej voľbe (zvuky, čas a dátum, príslušenstvo a pod.).

Menu **Rýchle nast.** vám umožňuje zmeniť niekoľko parametrov súčasne (viď. str. 36).

V pohotovostnom režime stlačte **OK** a zvolíte **Nastavenia** alebo **Rýchle nast.** Potom stlačte **OK** pre prístupnenie funkcie alebo voľby a pre jej zmenu – viď. ďalej v tejto kapitole. Stlačte **OK** pre potvrdenie alebo **↵** pre zrušenie.

Nastavenia

Zvuky

Toto menu vám umožňuje meniť hlasitosť zvonenia, voľbu melódie zvonenia, nastavenie upozorňovacích tónov a aktiváciu alebo deaktiváciu vibračného upozornenia.

Hlasitosť zvonenia



Hlasitosť

Štandardne je hlasitosť zvonenia nastavená na **Stredná**. Pomocou tlačidiel vľavo/vpravo nastavíte

hlasitosť od **Ticha** až po **Zvýšiť** a pomocou kláv. skratky aktivujete tichý režim (viď. str. 31). **Tichý** režim sa vzťahuje tiež na tóny tlačidiel.

Zvonenie



Typ zvonenia

Táto voľba vám umožňuje zvoliť si tón zvonenia z dostupných melódii.

Listujte zoznamom stláčaním tlačidiel nahor/nadol a počkajte 2 sekundy pre posluch zvolenej melódie (okrem **vlastnej melódie**: stlačte **OK**, zvolíte **Prehrávanie** a stlačte znovu **OK** pre posluch). Stlačte **OK** pre výber tejto melódie, **↵** pre zrušenie alebo sa presuňte na ďalšiu melódiu.

Melódiu nebude počuť, ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Vypnúť alebo ak je zvolený Tichý režim (viď. str. 17).

Stiahnutá a vlastná melódia

Menu **Vlast. melódia** vám umožňuje ukladať melódie prijaté cez SMS, stiahnuté z internetu (viď. nižšie) alebo prijaté od priateľa.

Telefón si môžete prispôbiť stažením melódii z webových stránok vášho GSM operátora. Pomocí počítača môžete na internetových stránkach vášho operátora zistiť dostupnosť a podmienky tejto služby. Postupujte podľa inštrukcií a stábnite si vybrané

vyzvánací melódie prostřednictvím SMS. Vaším telefonem je možné stiahnuť len jednoblasé melódie.

1. V menu **Typ zvonenia** zvolíte **Vlast. melódia** a potom stlačíte **OK** pre vstup do zoznamu vlastných melódií. Zvoľte jednu z vlastných melódií a stlačíte **OK**.
2. Zvoľte **Odoslať** a stlačíte **OK** pre odoslanie.

Táto služba závisí od operátora. Posielať je možné iba melódie, ktorých sa netýka autorské právo. Pri posielaní melódie cez SMS (viď. str. 45) musí mať príjemca mobilný telefón Philips, aby si ju mohol počúvať.

3. Pri prijíme melódie spolu s SMS, zvolíte **Uložiť** pre jej uloženie ako **Vlastnej melódie** a **Premenovať** alebo **Zmazať**, ak si to želáte. Stlačíte **OK** pre potvrdenie.

Tóny tlačidiel



Tóny tlačí.

Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať tóny tlačidiel. Aj keď sú tóny tlačidiel nastavené na **Vypnúť**, DTMF tóny je možné počas hovoru použiť (viď. str. 67).

Minútový tón



Minútový tón

Umožňuje vám aktivovať pípnutie, ktoré sa ozve 15 s pred koncom

každej minúty hovoru (pípnutie nie je počuť na druhej strane). Umožňuje vám tak ovládať trvanie vašich hovorov.

Alarm diára



Alarm diára

Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať upozorňovací tón, keď príde čas udalosti nastavený vo vašom plánovači.

Na rozdiel od budíku sa nebude tento tón ozývať, keď vypnete váš telefón.

Upozornenie na nízky stav batéri



Alarm bat.

Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať upozorňovací tón, ktorý vás informuje, že batéria je vybitá a je potrebné ju nabiť.

Tón novej SMS



Alarm správ

Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať upozorňovací tón oznamujúci príjem novej SMS.

Vibračné upozornenie



Vibrátor

Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať vibračné upozornenie pri prijíme hovoru.

Displej

Toto menu vám umožňuje nastaviť všetky parametre týkajúce sa displeja. Viď. str. 23 ohľadom podrobnejších informácií.

Bezpečnosť

Toto menu vám zaistí bezpečnosť vášho telefónu obmedzením hovorov na verejné čísla, zakázanie určitých prichádzajúcich a odchádzajúcich hovorov, aktivovaním zabezpečenia cez PIN kódy a zmenu týchto PIN kódov.

Verejné mená



Verej. mená

Umožňuje vám zostaviť špecifický zoznam mien (tzv. zoznam **verejných mien**) a zakázať hovory na mená

v tomto zozname cez voľbu **Obmed.prístup**.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (viď. str. 29).

Blokovanie hovorov



Obmed.prístup

Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať blokovanie hovorov na mená v zozname **Verejných mien**. Pri aktivovaní sú prístupné len mená v zozname **Verejných mien**, ktoré nie sú pod položkou **Tel. zoznam** v hlavnom menu.

Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje kód PIN2 (viď. str. 29).

Verejné mená



Verej. mená

Umožňuje vám prezerať a upravovať váš **Zoznam verejných mien**. Pomocou kódu PIN2 je možné upravovať alebo zmazať meno v zozname alebo vložiť nové meno.

Pre vloženie nového mena a tel. čísla použite voľbu **<Nový>** (viď „Vkladanie textu / čísiel“ na str. 4). Potom zvolíte typ čísla: **Telefón**, **Fax** alebo **Dáta**. Mená v tomto zozname je možné potom zmeniť alebo zmazať.

Obmedzenie hovorov



Obmedz. hovor

Toto menu vám umožňuje obmedziť použitie vášho telefónu len pre určité prichádzajúce a odchádzajúce hovory. Táto funkcia je závislá od operátora a vyžaduje heslo pre obmedzenie hovorov dodané vašim operátorom.

Odchádzajúce hovory



Odchodzie hov.

Menu **Odchodzie hov.** vám umožňuje zvoliť medzi **Všetkými hovormi**, **Medzinárodnými** a **Okrem domov.** hovormi (posledný vám umožňuje volať domovskú

krajinu keď ste v zahraničí). Obmedzenie odchádzajúcich hovorov môžete rovnako **deaktivovať**.

Tieto menu vám potom umožňujú obmedziť **Všetky hovory**, **Hlasové hovory**, **Dátové hovory** alebo **Faxové hovory**.

Prichádzajúce hovory



Prichádz. hov.

Menu **Prichádz. hov.** vám umožňuje zvoliť **Všetky hovory** alebo **Pri roamingu**. Taktiež ponúka prístup do menu **Zrušiť**, kde je možné zrušiť obmedzenie prichádzajúcich hovorov. Tieto menu vám potom umožňujú obmedziť **Všetky hovory**, **Hlasové hovory**, **Dátové hovory** alebo **Faxové hovory**.

Stav



Skontr.stav

V každom sub-menu (Všetky hovory, Pri roamingu a pod.) vám voľba **Skontr.stav** umožní dozvedieť sa, či je daný typ hovoru obmedzený alebo nie.

Zmena kódov



Zmeniť kódy

Umožňuje vám zmeniť váš PIN1, PIN2 a kódy obmedzenia hovorov.

Ochrana kódom PIN



Ochrana PIN

Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať ochranu kódom PIN pri

zapnutí vášho telefónu. Ak je PIN kód aktivovaný, budete pri zapnutí vášho telefónu požiadaní o vloženie vášho PIN kódu.

Ak je PIN kód deaktivovaný, nie je možné ho meniť.

Kód PIN2

V závislosti od vašej SIM karty môžu vyžadovať niektoré funkcie tajný kód PIN2. Toto je druhý tajný 4 až 8-miestny kód dodaný operátorom. Ak vložíte nesprávny kód PIN2 3 krát, vaša SIM karta sa zablokuje. Pre jej odblokovanie potrebujete kód PUK2 od operátora alebo dodávateľa.

Ak vložíte nesprávny PUK kód 10 krát za sebou, SIM karta sa zablokuje a stane sa nepoužiteľnou. V takomto prípade kontaktujte operátora alebo dodávateľa.

Čas a dátum

Toto menu vám umožňuje nastaviť čas a dátum, časovú zónu, letný čas a zmeniť režim zobrazenia hodín.

Zobrazenie hodín



Formát hodín

Umožňuje vám zvoliť **Analogový** alebo **Digitálny** formát zobrazenia času v základnom režime stlačením

tlačidlá vľavo/vpravo. V oboch prípadoch stlačte **OK** pre potvrdenie.

Nastavenie dátumu



Nastaviť dátum

Umožňuje vám nastaviť dátum stlačením príslušných číselných tlačidiel (dátum je možné nastaviť tiež pomocou tlačidiel nahor/nadol).

Formát dátumu



Formát dátumu

Umožňuje vám zvoliť si jeden z dvoch dostupných formátov dátumu – buď **Západný** alebo **Thajský**.

Stlačte **OK** pre potvrdenie.

Časová zóna

Časovú zónu a prepínanie na letný čas je potrebné nastaviť ako prvé. Odporúčame potom skontrolovať dátum a čas, ak už bol nastavený. Pre zistenie, v ktorej časovej zóne sa nachádzate, odporúčame vám nabližnúť do atlasu alebo encyklopédie.



Časová zóna

Voľba **časová zóna** vám umožňuje nastaviť časovú zónu, do ktorej patríte (vzhľadom k GMT – Greenwichský hlavný čas). Pomocou tlačidiel nahor/nadol vyberte nastavenie prislúchajúce vašej krajine, napr. GMT +00:00 vo Veľkej Británii,

GMT +01:00 vo Francúzsku, Nemecku alebo na Slovensku.

Letný čas

Toto nastavenie sa týka len krajín, kde sa mení čas na letný / zimný (napr. Greenwichský hlavný čas / Britský letný čas).



Letný čas

Táto voľba vám umožňuje nastaviť letný čas na **Zapnúť** (v lete) alebo na **Vypnúť** (v zime) stlačením tlačidiel vľavo/vpravo. Keďže na tomto nastavení záleží zobrazenie dátumu a času, malo by byť nastavené ako prvé. Ak je letný čas zapnutý a nastavíte čas na 12:00, automaticky sa pri vypnutí letného času nastaví na 13:00.

Nastavenie času



Nastaviť čas

Umožňuje vám nastaviť čas alfanumerickými tlačidlami alebo pomocou tlačidiel vľavo/vpravo pre zvyšovanie/znižovanie času minútu po minúte.

Jazyk

Toto menu vám umožňuje zvoliť jazyk pre všetky texty menu. Toto menu sa automaticky zobrazí po dlhšom stlačení **0:7** v základnom režime.

Príslušenstvo



Doplnky

Toto menu sa sprístupní po prvom zapojení príslušenstva (viď. str. 79). Umožňuje vám nastaviť všetky parametre, ktoré sa týkajú jeho použitia.

Automatické vypnutie



Vypnutie

Umožňuje vám automaticky vypnúť telefón buď ihneď, po 30 sekundách, 5 minútach alebo 3 hodinách od vypnutia spínacej skrinky v automobile.

Automatická odpoveď



Auto odpov.

Umožňuje vám zvoliť automatické prijatie prichádzajúcich hovorov. Je možné nastaviť 5 až 15 sekundové oneskorenie.

Klávesové skratky

Namiesto vstupovania do rôznych menu a listovania v zoznamoch si môžete nastaviť priamy prístup k špecifickej funkcii priradením ku klávesovej skratke tak, že dlhšie stlačenie tohto tlačidla automaticky aktivuje túto funkciu.

Naprogramovať je možné iba tlačidlá (2^{abc}) až (9^{xyz}), pretože tlačidlá (0^{}) (výber jazyka) a (1[☎]) (prístup do*

blas. stránky) sú vopred nastavené a nie je možné ich meniť.









1. Pre nastavenie kláv. skratky stlačte (OK), zvolte **Nastavenia > Rýchla voľba** a stlačte (OK).
2. Zvoľte niektoré z tlačidiel (2^{abc}) až (9^{xyz}) a stlačte (OK).
3. Listujte zoznamom pre výber funkcie, ktorú chcete priradiť tomuto tlačidlu. Stlačte (OK) pre potvrdenie výberu.

Ak je zvolené tlačidlo už nastavené, môžete ho preprogramovať: stlačte dvakrát (OK), zvolte Zmeniť a stlačte (OK). Dostanete sa do zoznamu všetkých dostupných funkcií.

4. Pre použitie kláv. skratiek stlačte a podržte v základnom režime tlačidlo zodpovedajúce funkcii, ktorú chcete spustiť alebo aktivovať.

Kláv. skratky je možné tiež nastaviť pre voľbu blasom. V závislosti od vášho poskytovateľa služieb môžu byť niektoré ďalšie kláv. skratky (okrem (0^{}) a (1[☎])) vopred definované a uzamknuté, aby sa predišlo preprogramovaniu.*

Kláv. skratky **2** až **9** môžete priradiť funkciám podľa nasledujúcej tabuľky.

	Volá priradené číslo z tel. zoznamu.
	Rýchla aktivácia tichého režimu (zapnuté vibrovanie, vypnuté zvonenie).
	Rýchla aktivácia nastavenia pre slúchadlá (stredná hlasitosť zvonenia, príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom).
	Otvorí menu Pridať udalosť v plánovači.
	Zopakuje voľbu na naposledy volané číslo.
	Priame spustenie kalkulačky.
	Presmerovanie všetkých hovorov do hlas. schránky.
	Rýchla aktivácia nastavenia spotreby prúdu – predĺženie doby pohotovosti (vypnutá animácia, podsvietenie vyp., stredná hlasitosť zvonenia).



Otvorenie menu **Odkazy**.

Otvorí **E-mail** menu pre prístup k schránkam.

Zobrazí menu **Budík**.

Zobrazí menu **šetrič displeja Zapnúť/Vypnúť**.

Spustí WAP prehliadač.
Závisí od operátora.

Rýchla aktivácia nastavenia pre auto (vysoká hlasitosť zvonenia, príjem hovoru akýmkoľvek tlačidlom).

Rýchla aktivácia nastavenia pre stretnutie (zapnuté vibračné upozornenie, zvonenie a tóny tlačidiel potichu).

Aktivuje osobné nastavenia.

Volanie na číslo naposledy prijatého hovoru.

Volanie na núdzové číslo.



čítať SMS



Volba pämeti



Vonku



Zobraz udalosti



Celková cena



Zostatok



Hra



Album

Zobrazenie zoznamu správ.

Otvorí menu **Volba pämeti**.

Rýchla aktivácia nastavenia „vonku“ (vysoká hlasitosť zvonenia).

Zobrazenie zoznamu udalostí v menu plánovača.

Zobrazí celkovú cenu odchádzajúcich hovorov.

Závisí od operátora.

Zobrazí zostávajúci kredit.

Závisí od operátora.

Spustí **Hru** „tehličky“.

Závisí od operátora.

Otvorí menu **Album** obrázkov.

Hlasový príkaz

Menu „Hlasový príkaz“ vám umožňuje rýchlu aktiváciu špecifickej funkcie: namiesto programovania kláv. skratky stačí jednoducho

nastaviť hlasovú značku, ktorá pri vyslovení aktivuje príslušnú funkciu. Hlasový príkaz je možné priradiť funkciám podporovaným kláv. skratkami (viď. str. 32).

1. Pre nastavenie hlasovej značky pre hlasový príkaz stlačte **OK**, zvolte **Nastavenia > Hlas. príkazy** a stlačte **OK**.
2. Zvolte **<Nový>** a stlačte **OK**, potom v zozname vyberte funkciu, ktorej chcete priradiť hlasovú značku. Stlačte **OK** pre potvrdenie vášho výberu.
3. Po zobrazení **Stlačte OK a hovorte** sa riadte zobrazenými pokynmi. Po výzve na nahranie vašej hlasovej značky buďte v tichom prostredí, zvolte krátke a jednoduché slovo a jasne ho vyslovte.
4. Ďalšie kruhové menu vám umožňuje **Zmazať** alebo **Prehrať** hlasovú značku, **Zmeniť funkciu** priradenú tejto hlas. značke alebo **Zmeniť hlas. značku** použitú pre túto funkciu.
5. Pre pridanie viacerých hlasových príkazov opakujte vyššie popísané kroky. Stlačte krátko **C** pre návrat do predošlého menu, alebo dlhšie pre návrat do základného režimu.
6. Pre aktivovanie funkcie pomocou hlasového príkazu stlačte a podržte **OK** v základnom

režime a vyslovte nadefinovanú hlasovú značku.

Slová nahrané ako hlasové značky je možné kedykoľvek prehrať, zmeniť alebo zmazať. Taktiež je možné nastaviť hlasovú značku pre hlasové vytáčanie namiesto hlasového príkazu.

Trvanie hlasovej značky je 2 sekundy. Nabraných môže byť až 15 hlas. značiek, ktoré je možné rozdeliť medzi hlasovú voľbu a hlasové príkazy.

Sieť

Toto menu vám umožňuje obsluhovať spojenie medzi telefónom a sieťou, ručné prihlásenie do dostupných sietí a správu uprednostňovaných sietí.

Opätovné prihlásenie



Registrovat

Ak je zvolený ručný režim, poskytnete vám zoznam dostupných sietí. Vyberte sieť, na ktorú sa chcete

pripojiť a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Uprednostňované siete



Prefer. siete

Umožňuje zostaviť zoznam sietí v poradí podľa obľúbenosti. Po nastavení sa telefón pokúša prihlásiť

na sieť v nastavenej postupnosti.

Nastavenia hovoru

Toto menu vám umožňuje nastaviť všetky možnosti hovoru (presmerovanie hovoru, čakajúci hovor a pod.).

Aktívna výklopná časť

Pri aktivovaní vám táto funkcia umožní prijať prichádzajúci hovor jednoduchým otvorením telefónu. Pri ukončení hovoru sa ozve pípnutie.

V tomto prípade nie je možné odmietnutie hovoru – musíte otvoriť telefón a tlačidlom  ručne ukončiť hovor.

Presmerovanie hovoru



Presmerovanie

Umožňuje presmerovať prichádzajúce hovory buď do vašej hlasovej schránky alebo na tel. číslo (nemusí byť vo vašom [tel. zozname](#)) a aplikovať na: [Dáta](#), [iba hovory](#) a [Faxové volanie](#).

Pred aktivovaním tejto voľby je potrebné vložiť čísla vašich hlasových schránok (viď. „Schránky“ na str. 35). Táto funkcia závisí od operátora a líši sa od presmerovania, ktoré nastane pri jednom / viacerých prebiehajúcich hovoroch.

Nepodmienené

Voľba „Nepodmienené“ presmeruje všetky prichádzajúce hovory.

Upozornenie! Pri aktivácii tejto voľby nebudete prijímať žiadne hovory až kým ju nezrušíte.

Podmienené

Táto voľba vám umožňuje vybrať si, za akých okolností chcete presmerovať prichádzajúce hovory. K dispozícii sú 3 možnosti: **Ak neodpovedá** (ak neprijmete hovor), **Nedostupné** (ak nie ste v dosahu siete) alebo **Ak je obsadené** (ak práve telefonujete a nemáte k dispozícii službu „čakajúci hovor“, príp. ak nie je aktivovaná). Každú voľbu je možné nastaviť nezávisle od seba.

Po zvolení **Podmieneného** alebo **Nepodmieneného** vyberte či chcete presmerovať hovory do hlas. schránky alebo na iné tel. číslo, prípadne zrušiť presmerovanie hovorov.

Stav



Umožňuje zobrazíť stav všetkých presmerovaných hovorov.

Schránky



Toto menu umožňuje vložiť číslo vašej hlasovej schránky, ak nie je k dispozícii na vašej SIM karte.

V niektorých prípadoch je potrebné vložiť dve čísla: jedno pre vyberanie odkazov zo schránky a jedno pre presmerovanie hovorov. Ohľadom detailných informácií sa obráťte na operátora.

Automatické opakovanie voľby




Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať funkciu automatického opakovania voľby. Ak je táto funkcia aktívna a ak je volané číslo obsadené, váš telefón automaticky opakovane volá na toto číslo až kým sa nepodarí nadviazať spojenie alebo kým sa nedosiahne maximálny počet pokusov (10). Telefón vydá tón na začiatku každého pokusu a jeden odlišný tón pri úspešnom nadviazaní spojenia.

Čas medzi pokusmi o nadviazanie spojenia sa zvyšuje po každom pokuse.

Prijím hovor akýmkoľvek tlačidlom



Umožňuje vám prijať hovor akýmkoľvek tlačidlom okrem , ktoré slúži pre odmietnutie hovoru.

Další hovor



Další hovor

Umožňuje vám aktivovať alebo deaktivovať čakajúci hovor a aplikovať na: **Skontr.stav**, **Všetky hovory**, **Hlasové hovory**, **Faxové hovory** a **Dáta**.

Ak je táto funkcia aktívna, ozve sa počas telefonovania tón, keď sa vám snaží niekto dovolať.

Táto funkcia závisí od zmluvy s operátorom. Obráťte sa na operátora.

Identifikácia volajúceho



Identifikácia

Umožňuje vám zobrazíť alebo skryť vašu identifikáciu pred volaným účastníkom. Voľba **Skontr.stav** vás informuje, či je táto funkcia aktívna alebo nie.

Táto funkcia závisí od zmluvy s operátorom a od siete. Obráťte sa na operátora.

Rýchle nastavenia






Cez toto menu máte prístup do skupiny vopred určených nastavení, ktoré vám umožňujú rýchle prispôbienie vášho telefónu podľa požiadaviek súčasnou zmenou niekoľkých nastavení. Napríklad voľba **Jednanie** nastaví hlasitosť zvonenia na „ticho“, aktivuje vibračné upozornenie a zruší tóny tlačidiel

(ostatné položky zostávajú nastavené podľa vášho želania). Po skončení stretnutia môžete zvolením **Normálne** opäť aktivovať vaše zvyčajné nastavenia.

Rýchle nastavenia môžete tiež priradiť klávesovej skratke (viď. str. 31).

Rýchle nastavenia

Upozornenie! * Položky uvedené v prvom stĺpci sú štandardné nastavenia (vopred nastavené z výroby). Keďže je možné každú z nich meniť, môžu sa líšiť od nižšie uvedených. V oboch prípadoch (či ste ich zmenili alebo nie) sú tieto nastavenia uložené v menu **Osobné** a týkajú sa každého [okienka tabuľky].

Profily	 * Osobné	 Ticho	 Samostatne	 Vonku	 Jednanie
Vibračné upozornenie	Aktívne*	Aktívne	Neaktívne	<input checked="" type="checkbox"/>	Aktívne
Hlasitosť zvonenia	Stredná*	Ticho	Stredná	Vysoká	Ticho
Tóny tlačidiel	Aktívne*	Neaktívne	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Neaktívne
Upozorneni a plánovača	Aktívne*	Neaktívne	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

Upozornenie slabej batér.	Aktívne*	Neaktívne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tón novej SMS	Aktívne*	Neaktívne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Podsvietenie	10 sek.*	<input type="checkbox"/>	Neaktívne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Príjem akýmkoľvek tl.	Neaktívne*	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Animácie	Aktívne*	<input type="checkbox"/>	Neaktívne	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* Osobné nastavenia

Nastavenia príslušenstva

Pri pripojení príslušenstva sa v menu **Rýchleho nastavenia** zobrazia aj položky v nižšie uvedenej tabuľke.

Pri odpojení príslušenstva sa telefón vráti do rýchleho nastavenia Osobné (viď. tabuľka vyššie).

Príslušenstvo Profily	 Slúchadlo	Adaptér do automob. zapalovača alebo rýchly nabíjač
Vibračné upozornenie	<input type="checkbox"/>	Neaktívne
Hlasitosť zvonenia	Stredná	<input type="checkbox"/>

Tóny tlačidiel	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Upozornenia plánovača	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Upozornenie slabej batér.	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Tón novej SMS	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Podsvietenie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Príjem akýmkoľvek tl.	Aktívne	<input type="checkbox"/>
Animácie	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

6 • Telefónne zoznamy

Všetky úkony popísané v tejto kapitole vyžadujú zvolenie príslušného tel. zoznamu, buď na SIM karte alebo v telefóne.


Táto kapitola popisuje správu tel. zoznamov. Ďalšie informácie o hľadacom volaní a posielaní správ nájdete v odseku „Hovory a správy“ na str. 43.

Váš mobilný telefón má dva telefónne zoznamy. SIM tel. zoznam je umiestnený na SIM karte a počet miest závisí od kapacity karty.

Kapacita SIM karty je závislá od konkrétneho typu. Pre podrobnejšie informácie kontaktujte dodávateľa.

Druhý tel. zoznam je vstavaný v pamäti mobilu a môže obsiahnuť až 299 mien s niekoľkými typmi informácií – viď. nižšie.

Tel. zoznam umiestnený vo vašom telefóne sa delí o miesto v pamäti s plánovačom a albumom obrázkov. To znamená, že čím viac mien uložíte, tým menej udalostí môžete uložiť a naopak. Maximálny počet mien a udalostí je teda 299.


Pre zistenie voľnej kapacity v telefóne stlačte v základnom režime  pre prístup do hlavného

Tel. zoznam

Menu **Tel. zoznam** vám umožňuje zvoliť jeden z dvoch dostupných tel. zoznamov: na vašej SIM karte alebo v telefóne. Pri vkladaní nových mien do **tel. zoznamu** sa budú vkladať do zoznamu zvoleného v tomto menu.

Tel. zoznam na SIM karte



Stlačte  a zvoľte **Tel. zoznam**, **Nastaviť zoznam**, **Volba pameti**. Pre výber tel. zoznamu na vašej SIM karte stlačte tlačidlo vľavo/vpravo. Mená pridané do tohto tel. zoznamu potom môžu byť kopírované do tel. zoznamu vo vašom telefóne.



Keď skopírujete obsah vášho SIM tel. zoznamu do telefónu (viď. nižšie), môžete naďalej používať tel. zoznam vašej SIM karty, aj keď disponuje menším miestom pre informácie. Pre podrobný popis SIM tel. zoznamu a pridávania mien si pozrite „Pridanie mien do tel. zoznamu“ na str. 39.

Váš mobilný telefón používa vždy len jeden tel. zoznam a ignoruje informácie týkajúce sa druhého: napr. ak sa „Novák“ nachádza v oboch tel.

zoznamoch a ak bo zmažete v telefóne, zostane nezmenený na SIM karte.

Tel. zoznam v telefóne



Volba pameti

Štandardne je zvolený tel. zoznam nachádzajúci sa vo vašom telefóne. Má kapacitu až 299 mien a je možné ho vymazať pomocou voľby **Vymaz. zoznam**. V závislosti od kapacity SIM karty je potom možné kopírovať mená pridané do tohto zoznamu na SIM kartu (viď. „Kopírovať na SIM kartu“ na str. 42).






V telefóne

Ak používate SIM kartu prvý krát, riadte sa pokynmi pre štandardnú inštaláciu SIM karty popísanými na str. 9 a potom si pozrite „Pridanie mien do tel. zoznamu“ – viď. nižšie.

Pridanie mien do tel. zoznamu


Na SIM kartu

Pre pridanie mena do tel. zoznamu na SIM karte vykonajte nasledovné:

1. Stlačte  pre vstup do tel. zoznamu, zvolte **Nový** a stlačte .
2. Vložte meno, potom číslo podľa želania a stlačte .

Číslo môže obsahovať nanajvýš 40 cifier (v závislosti od vašej SIM karty).

Vloženie všetkých čísiel vrátane miestnych s medzinárodnou predvoľbou, kódom krajiny a kódom oblasti vám umožní volať ich z akejkoľvek krajiny.

3. Zvoľte typ čísla priradeného danému menu: **Telefón**, **Fax** alebo **Dáta** a stlačte  pre potvrdenie a uloženie tohto mena vo vašom tel. zozname.

Do telefónu

Tel. zoznam umiestnený vo vašom telefóne obsahuje viac informácií než tel. zoznam na SIM karte. Zahŕňa:

- Kolónky pre meno až 20 znakov a priezvisko
- Kolónky pre tel. čísla až 40 cifier a 1 „+“ (mobil, do práce a pod.)
- Extra kolónky (e-mail až 50 znakov a poznámka)
- Výber skupiny

Môžete vytvoriť až 299 záznamov s 5 číselnými kolónkami podľa želania (napr. 2 mobilné čísla

a 3 čísla do práce pre to isté meno) z možných 7 kolónok.

1. Stlačte **OK**, zvolte **Tel. zoznam**, **Nový** a stlačte **OK**.
2. Podľa želania vložte priezvisko, potom meno a stlačte **OK**.

*Jedna z dvoch kolónok pre meno môže byť prázdna, nie však obe naraz. Pre návrat do predošlej kolónky stlačte **C**.*

3. V kruhovom menu **Nová kolónka** potom zvolte typ čísla podľa vášho výberu (Mobil, Fax, Dáta, Pager, Domov, Do práce) alebo jednu z dvoch alfanumerických kolónok (poznámka, e-mail) a vložte vhodný text alebo číslo. Potom stlačte **OK** pre uloženie tohto nového záznamu.
4. Ak si to želáte, zvolte potom **Skupinu**, ku ktorej chcete priradiť tento záznam a stlačte **OK** pre potvrdenie. Zvolením **Tel. zoznam** > **Nastaviť zoznam** > **Nastav.skup.** môžete priradiť **melódiu** a **obrázok** každej dostupnej skupine, alebo skupinu **premenovať**. Vo všetkých prípadoch stlačte **OK** pre uloženie nastavení alebo zmien (ďalšie informácie – vid'. „Pozri kto volá: Foto-hovor“ na str. 16).

Pri prijíme hovoru od osoby začlenenej do skupiny sa automaticky spustí melódia a zobrazí obrázok priradený k tejto skupine.

Vlastné číslo

Položka „Vlastné číslo“, ktorá sa zobrazí v tel. zozname by mala obsahovať vaše vlastné telefónne číslo / čísla. Ak neobsahuje, odporúčame vám vložiť vaše mobilné číslo / čísla, tak ako aj iné vhodné informácie.

Aj keď všetky tieto kolónky môžu byť prázdne, položku „Vlastné číslo“ nie je možné zmazať.

Editovanie a správa mien

Po uložení mien do vášho **tel. zoznamu** stlačte v základnom režime **A** pre vstup do adresára. Meno môžete v tel. zozname vyhľadať stlačením príslušného tlačidla (napr. stlačte dvakrát **8** ^{nov} pre písmeno „U“). Meno začínajúce týmto písmenom sa vyznačí v zozname. V závislosti od zvoleného

tel. zoznamu získate prístup k niektorým alebo ku všetkým z týchto možností:

- | | | |
|----------------|--------------|-------------|
| • hovor | • zmazanie | • kopírovať |
| • priradiť | • premenovať | do tel. |
| • hlas. značku | • poslať | • kopírovať |
| • rýchla | • správu | na SIM |
| • voľba | • predvoliť | • ukázať |
| • zmeniť typ | | ku |
| | | skupine |

Na SIM karte

Zvoľte meno v tel. zozname na SIM karte a stlačte **OK** pre sprístupnenie jednej z nasledujúcich možností:

- **Vymazať** pre zmazanie vybraného mena a čísla,
- **Zmeniť** pre zmenu vybraného mena a všetkých prináležiacich informácií,
- **Kopíř. do tel.** pre kopírovanie vybraného mena a všetkých prináležiacich informácií do tel. zoznamu vo vašom telefóne.

V telefóne

Pridanie kolónky


1. Pre pridanie novej kolónky k existujúcemu záznamu nájdite požadované meno, zvoľte **Zobrazíť** a stlačte **OK**.



2. Zvoľte **<Nový>** a stlačte **OK**. Vyberte typ kolónky, ktorý chcete pridať a stlačte **OK**. Vložte číslo alebo text a stlačte **OK** pre uloženie zmien.
3. Opakujte body 1 a 2 pre pridanie až 6 kolónok k danému záznamu. Krátko stlačte **C** pre návrat do predošlého menu, alebo dlhšie pre návrat do základného režimu.

Čísla alebo text sa zobrazuje v poradí závislého od dátumu vytvorenia. Prvé faxové alebo telefónne číslo, ktoré vložíte, bude predvoleným číslom, zobrazí sa teda ako prvé v zozname. Ak chcete predvoliť iné číslo, pozrite si „Predvoliť“ na str. 42. Alfnumerické kolónky (poznámka a e-mail) je možné iba upraviť alebo zmazať.

Zmena obsahu kolónky

1. Pre zmenu obsahu kolónky v existujúcom zázname zvoľte požadované meno, stlačte **OK**, zvoľte **Zobrazíť** a stlačte opäť **OK**.
2. Potom zvoľte v zozname kolónku, ktorú chcete zmeniť, stlačte **OK**, zvoľte **Zobrazíť** a stlačte znovu **OK**. Zobrazia sa podrobnejšie informácie týkajúce sa zvolenej kolónky (vložené číslo, ikonka označujúca štandardné číslo, ikonka zodpovedajúca typu čísla a pod.).

Stlačte  pre prístup do ďalšieho kruhového menu.


3. V následne zobrazenom kruhovom menu zvolte **Zmeniť** a stlačte . Urobte požadované zmeny a stlačte  pre ich uloženie.

Zmena typu kolónky



Zmeniť typ

Pre zmenu typu kolónky existujúceho záznamu opakujte kroky 1 až 3 v odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom zvolte

Zmeniť typ v kruhovom menu, vyberte nový typ čísla a stlačte  pre potvrdenie vášho výberu.


Ak ste skopírovali váš SIM tel. zoznam do telefónu, môžu sa niektoré čísla zobraziť ako „Žiaden typ“ a nemajú ikonku. Čísla „Žiaden typ“ je možné iba upraviť: pre určenie typu týchto čísiel alebo pre zmenu typu iných uložených čísiel sa riadte nižšie uvedenými pokynmi.

Zmazanie kolónky



Vymazať


Pre zmazanie kolónky existujúceho záznamu opakujte kroky 1 až 3 v odseku „Zmena obsahu kolónky“.


Potom zvolte **Vymazať** v kruhovom menu a stlačte  pre potvrdenie.

Predvoliť



Predvoliť

Prvé číslo, ktoré vložíte pri vytváraní nového záznamu, sa stane predvoleným číslom: zobrazí sa ako prvé v zozname kolónok a automaticky sa použije pri rýchlej voľbe alebo pri stlačení  a zvolení **Volat** alebo **Odoslať SMS**.


Pre zmenu predvoleného čísla (napr. predvolenie čísla „Do práce“ namiesto čísla „Domov“) opakujte kroky 1 až 3 v odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom zvolte **Predvoliť** v kruhovom menu a stlačte  pre potvrdenie.

Kopírovať na SIM kartu



Kopír. na SIM

Ako už bolo uvedené, vkladanie čísiel do tel. zoznamu na SIM karte je užitočné, ak často meníte tel. prístroje. Ak si kopírujete tel. čísla na SIM kartu, budete mať pri použití iného telefónu alebo zmene tel. zoznamov k dispozícii vždy váš aktuálny tel. zoznam.

Pre skopírovanie čísla do tel. zoznamu na SIM karte opakujte kroky 1 až 3 v odseku „Zmena obsahu kolónky“. Potom zvolte **Kopír. na SIM** a stlačte .

7 • Hovory a správy

Menu **Tel.zoznam** sprostredkúva informácie týkajúce sa všetkých uložených mien vo zvolenom tel. zozname.

Ak sa v jednotlivých tel. zoznamoch záznamy líšia, môže byť odlišný aj obsah menu.

V menu **Odkazy** je možné pracovať so správami vo vašej hlasovej schránke, s krátkymi správami (SMS) – písanie a čítanie, upraviť nastavenia správ vrátane správ siete. Pomocou príkazu **Vymazať** je možné zmazať všetky správy naraz.

Volanie čísla

Núdzové číslo



SOS volanie

Núdzové číslo volá najbližšiu záchrannú pohotovosť vo vašom okolí. Vo väčšine prípadov môžete volať toto číslo, aj keď ste ešte nevložili PIN kód.

V závislosti od operátora siete je núdzové číslo možné volať aj bez vloženia SIM karty. Pre Európu je štandardné núdzové číslo 112 (pre Veľkú Britániu tiež 999).

1. Pre volanie tohto čísla stlačte v pohotovostnom režime príslušné tlačidlo **alebo** stlačte **(OK)** a zvolíte **Tel. zoznam > Prezrieť zoznam > SOS volanie**.
2. Stlačte pre volanie a pre ukončenie hovoru.

Iné číslo





Vloženie čísla

V základnom režime vložte číslo stláčaním príslušných tlačidiel. Stlačte pre volanie a pre ukončenie hovoru.





*Stlačenie **(OK)** vám umožní vstup do kruhového menu, kde je možné toto číslo volať, uložiť alebo naň poslať SMS.*

Voľba mena

1. Stlačte a zvolíte požadovaný záznam.
2. Ak ste si vybrali tel. zoznam na vašej SIM karte:
 - po vybratí záznamu jednoducho stlačte pre volanie **alebo**
 - stlačte dvakrát **(OK)** pre vstup do ďalšieho kruhového menu, zvolíte **Voláť** a stlačte **(OK)** pre volanie čísla.
3. Ak ste si vybrali tel. zoznam vo vašom telefóne:

- Pre volanie **predvoleného** čísla:
 - po zvolení položky jednoducho stlačte  pre volanie, **alebo**
 - stlačte  pre vstup do kruhového menu záznamov a zvolíte **Volať**.
 - Pre volanie iného čísla zvolíte po vybraní záznamu **Zobraziť** a vyberte typ čísla v zozname (mobil, domov a pod.). Stlačte  pre vstup do ďalšieho kruhového menu a zvolíte **Volať**.
4. Vo všetkých prípadoch stlačením  ukončíte hovor.

Použitie rýchlej voľby

 V pohotovostnom režime stlačte a podržte niektoré z tlačidiel ( až ) pre volanie na priradené číslo (viď. „Rýchla voľba“ na str. 17): spojenie sa nadviaže. Stlačte  pre ukončenie hovoru.

Správy

Okrem klasického telefonovania môžete tiež posilať textové správy, tzv. SMS, spolu s melódiou alebo grafickou ikonkou (voliteľné). Tieto krátke správy môžu byť posielané komukoľvek (môže / nemusí byť v tel. zozname) a po prijímaní sa zobrazia na displeji ich mobilných telefónov.



Odoslať SMS

Položka **Odoslať SMS** z menu **Odkazy** vám umožňuje:





- posilať štandardnú alebo upravenú krátku textovú správu,
- upravovať naposledy poslanú správu a znovu ju poslať,
- pridať i-Melódiu, preddefinované zvuky, animáciu alebo obrázok vašej správy.

Štandardné SMS správy sa zobrazia jedna po druhej: **Prosím zavolajte naspäť na...** vám napríklad umožňuje zvoliť vopred nadefinovanú správu vrátane vášho čísla, ak je toto číslo prvé v položke **Vlastné číslo** (viď. str. 43).





Poslanie SMS

Na meno v zozname



Poslanie na predvolené číslo (ak ich je niekoľko) z tel. zoznamu v telefóne alebo na zvláštne tel. číslo (tel. zoznam na SIM karte).

1. Stlačte , zvolíte meno podľa želania a stlačte .
2. Zvolíte **Odoslať SMS** a stlačte , potom zvolíte typ správy, ktorú chcete poslať a stlačte . Vložte vašu správu, pripojte obrázok alebo zvuk, ak si to želáte a zvolíte **Odosl.teraz** alebo **Uložiť** (viď. nižšie).


Na číslo podľa výberu (len zoznam mien v telefóne).

1. Stlačte  a zvolte záznam podľa želania. Stlačte , zvolte **Zobrazíť** a stlačte .
2. Zvolte číslo podľa želania a stlačte .
3. Postupujte podľa pokynov v bode 2 predošlého odseku.

Poslanie na akékoľvek iné meno

Pre poslanie krátkej správy niekomu, kto nie je uložený v tel. zozname, stlačte  a zvolte **Odkazy**, potom **Odoslať SMS** a **Nový**. Vložte tel. číslo, na ktoré chcete poslať správu a stlačte . Potom sa pre poslanie správy riadte nižšie uvedenými pokynmi.

Poslanie spolu s prílohou


Táto voľba vám umožňuje pripojiť zvuk, ikonku alebo animáciu k vašej správe. V závislosti od typu súboru, ktorý chcete pripojiť, zvolte **Pridať grafiku** pre pridanie bitmapového obrázku alebo animácie a/alebo **Pridať zvuk** pre pripojenie melódie. Zvolte požadované sub-menu, potom jednu z dostupných položiek v zobrazenom zozname a stlačte  pre potvrdenie a pripojenie k vašej správe.

K vašej SMS správe môžete pripojiť až 2 prílohy dvoch rôznych typov. Animácie a obrázky sa však

vylučujú: ak najskôr zvolíte animáciu a potom obrázok, pripojí sa iba obrázok – a naopak.

Niektoré ikonky, animácie a zvuky sú vopred definované a dodávané spolu s vašim telefónom. Vlastné obrázky a zvuky, napr. ktoré ste prijali cez SMS alebo e-mail a uložili cez príslušné menu, sa automaticky zobrazia v sub-menu „Vlastné“ (Vlastné melódie, Vlastné animácie a pod.). „Vlastné“ položky nie je možné posilať cez SMS, ak sú chránené autorskými právami.

Vloženie telefónneho čísla


Táto funkcia umožňuje vložiť do správy telefónne číslo zo zoznamu (napr. „Volaj Martinovi na 123456789“). Zvolte **Poslať číslo** a potom vyberte názov kontaktu, z ktorého si prajete vložiť číslo. Ak vybraný kontakt zo zoznamu obsahuje viac čísiel, vyberte požadované číslo a stlačením  ho vložte do správy.

Odoslať ihneď



Odosl. teraz

Umožňuje vám odoslať aktuálnu správu (viac informácií o vkladaní textu a čísiel nájdete na str. 4).

Stlačte  pre potvrdenie.

Uložiť



Uložiť

Umožňuje vám uložiť aktuálnu správu a prípadne aj jej priradené ikonky a melódie. Stlačte **(OK)** pre potvrdenie.

Čítanie SMS



čítať SMS

Položka **čítať SMS** z menu **Odkazy** vám umožňuje prezerať zoznam uložených a prijatých SMS správ.

Ďalšie možnosti vám potom umožňujú prácu so správami priamo vo vašom mobilnom telefóne.

Prijaté správy

- Správy, ktoré ste dostali a prečítali sú označené ikonkou . Správy prijaté a neprečítané sú označené obálkou. Zvoľte správu a stlačte **(OK)** pre jej čítanie. Keď je správa zobrazená, stlačte **(OK)** pre sprístupnenie nasledujúcich možností:
- **Odpovedať** odosielateľovi – poslať mu správu,
- **Poslať ďalej** vybranú správu (zvoľte prijímateľa v tel. zozname alebo vložte ručne tel. číslo. Správu, ktorú chcete poslať ďalej, nie je možné upravovať),
- **Vymazať** vybranú správu,
- **Uložiť číslo** odosielateľa (ak je pripojené k správe),

- **Uložiť melódiu**, ak bola poslaná spolu so správou SMS (viď. „Stiahnutá a vlastná melódia“ na str. 26),
- **Uložiť grafiku**, ak boli obrázky alebo animácie poslané spolu so správou,
- **Vybrať** číslo zo správy, ak bolo v úvodzovkách (zo správy je možné vybrať niekoľko čísiel),
- **Volať** na číslo odosielateľa (závisí od operátora).
- Položka **Pridať do archívu** vám umožňuje uložiť prečítané správy do pamäte telefónu. Uložené správy je potom možné zobraziť stlačením **(OK)** a zvolením **Odkazy**, **Archív SMS**.



Presunutím správy do archívu sa daná správa zmaže zo zoznamu prečítaných SMS správ.

- **Upraviť** správu zo zložky **Prečítané** alebo **Archív** a poslať ďalej (môžete pridať obrázok alebo zvuk).

*Ak bol obrázok alebo zvuk pripojený k správe, ktorú upravujete, musíte ho najskôr uložiť do albumu obrázkov alebo v menu **Vlast. melódie (zoznam vyzvánacích tónov)**. Potom ho znovu pripojte k vašej správe (viď. str. 45)*

Uložené správy

Správy, ktoré odošlete sa uložia v normálnom režime označené ikonkou a v režime automatického ukladania SMS označené malou

ikonkou schránky. Zvoľte požadovanú správu a stlačte  pre jej čítanie. Po zobrazení stlačte  pre sprístupnenie možností popísaných vyššie v odseku „Prijaté správy“, vrátane ukladania čísla odosielateľa.



Všetko zmazať

Táto funkcia vám umožňuje zmazať všetky správy menu **Odkazy** – buď zo zložky **Prečítané SMS** (správy na SIM karte) alebo **Archív SMS** (správy v telefóne).

Zmazanie SMS



Vymazať


Celý zoznam SMS je možné naraz zmazať: stlačte , zvoľte **Odkazy** a potom **Vymazať**. Stlačte znovu  pre vymazanie zoznamu SMS správ.

Zmazanie zoznamu SMS správ je užitočné pre uvoľnenie miesta v pamäti, aby bolo možné ukladať nové správy.

SMS archív



Pridať do archívu

Umožňuje vám zobrazíť všetky uložené správy. Správy je možné uložiť buď aktivovaním voľby **Autoulože.SMS** (viď. str. 48), alebo zvolením prijatej správy, stlačením dvakrát .

a zvolením **Pridať do archívu**. Správy nie je možné v tomto menu upravovať.

Nastavenia SMS



Nastav. SMS

Toto menu vám umožňuje prispôbiť vaše SMS pomocou nižšie popísaných volieb.

SMS centrum



SMS centrum

Umožňuje vám zvoliť vaše štandardné SMS centrum. Ak nie je uložené na SIM karte, musíte sem vložiť číslo vášho SMS centra.

Podpis



Podpis

Umožňuje vám podpísať vaše SMS správy. Tento podpis pozostáva z niekoľkých znakov reprezentujúcich vaše predvolené „Vlastné číslo“. Môžete tu určiť podpis, ktorý sa prenáša na konci vašej správy. Dĺžka správy sa v závislosti od toho zmenší. Podpis môžete upravovať a ukladať.

Doba platnosti



Platnosť

Umožňuje vám zvoliť dobu, po ktorú je vaša správa uložená v SMS centre. Toto je užitočné, keď je prijímateľ mimo dosahu siete (a preto nemôže ihneď prijať vašu správu).

Závisí na účastnickej zmluve.

Spiatočná cesta



Návrat späť

Môžete aktivovať alebo deaktivovať túto voľbu, ktorá vám umožňuje prenášať číslo vášho SMS centra spolu so správou. Prijímateľ môže potom odpovedať cez vaše SMS centrum a nie cez jeho. Toto urýchli prenos správ.

Závisí od operátora.

Správa o doručení



Info. o doručení.

Môžete aktivovať alebo deaktivovať túto voľbu, ktorá vás informuje formou krátkej správy, či vaša SMS bola doručená alebo nie.

Závisí od operátora.

Automatické ukladanie SMS



Auto.ulož.SMS

Umožňuje vám aktivovať alebo deaktivovať automatické ukladanie poslaných správ do [archívu](#).

SMS správy siete



Vysielanie

Toto menu vám umožňuje aktivovať alebo deaktivovať príjem SMS správ siete pre všetkých

zákazníkov. Keď je táto služba aktivovaná, mobilný telefón bude prijímať správy siete prenášané všetkým zákazníkom.

Príjem



Príjem

Umožňuje vám aktivovať / deaktivovať príjem správ prenosových buniek. Pri aktivovaní (**Zapnúť**) je potrebné definovať jednu alebo viac tém popísaných nižšie.

Témy



Zoznam

Umožňuje vám definovať typ správ, ktoré chcete prijímať. Pre definovanie nového typu zvolíte **<Nový>**, vložte kód dodaný operátorom a ak si želáte, priradíte názov. Ak zvolíte existujúci typ v zozname, môžete ho zmeniť alebo zmazať. Do zoznamu je možné vložiť až 15 rôznych typov správ. Pre získanie kódov zodpovedajúcich rôznym typom, kontaktujte vášho operátora siete.

Kódy oblasti



Kód oblasti

Umožňuje vám zvoliť typ správ, ktoré si želáte nepretržite zobrazovať v základnom režime. Pre tento špeciálny typ správ je potrebné vložiť daný typ do menu **Kód oblasti** aj do menu **Zoznam**.

Zoznam hovorov


Toto menu vám sprostredkúva zoznam odchádzajúcich a prichádzajúcich hovorov, tak ako aj pokusov pri automatickom opakovaní voľby a podrobnosti týkajúce sa hovorov. Uskutočnené, zmeškané a prijaté hovory sa zobrazia v chronologickom poradí tak, že najnovší záznam je na začiatku zoznamu. Ak je zoznam hovorov prázdny, na displeji sa zobrazí **Zozn.prázdny**.

Zobrazenie



Zozn. hovorov

Stlačte **OK** a zvolíte **Zozn. hovorov**, potom pre zobrazenie zoznamu stlačte dvakrát **OK**. Stlačte znovu **OK** pre zobrazenie dátumu, času, čísla, stavu hovoru a zistenie, či šlo o odchádzajúci alebo prichádzajúci hovor. Stlačte **OK** pre vstup do kruhového menu, ktoré vám umožní **Volat**, **Odoslať SMS**, **Vymazať** zvolený hovor alebo **Uložiť** priradené číslo.

*Zoznam hovorov je možné zobrazit' priamo zo základného režimu stlačením **§**. Taktiež môžete zvolit' položku zo zoznamu hovorov a stlačit'  pre volanie na príslušné číslo.*

Vymazanie



Vynulovať

Stlačte **OK**, zvolíte **Zozn. hovorov** a potom **Vynulovať**. Stlačte **OK** pre zmazanie zoznamu hovorov.

8 • Plánovač a ostatné

Váš mobilný telefón je vybavený **plánovačom**, ktorý vám umožňuje správu a usporiadanie rôznych udalostí vrátane schôdzí.

Udalosti je možné zobraziť rôznymi spôsobmi (zobrazenie dňa, týždňa alebo mesiaca), kedykoľvek je možné ich meniť alebo zmazať, tak ako aj opakovať v určitých časových odstupoch. „Alarm diára“ (viď. str. 27) vám umožňujú pripomenúť nastavenú udalosť (napr. 5 min pred stretnutím).

Menu **Rozšírené** vám ponúka také položky ako „Kalkulačka“, „Budík“, „Počítadlá hovorov“ – umožňujú kontrolu cien za hovory.

Plánovač

Vytvorenie novej udalosti

Toto menu vám umožňuje vytvoriť udalosť a uložiť ich vo vašom plánovači. Udalosťami môžu byť **Jednanie**, **Dovolenky** alebo **úlohy**. Ak je upozornenie plánovača zapnuté (viď. str. 27), ozve sa tón v nastavený dátum a čas.

1. Stlačte **[OK]**, zvolte **Kalendár** > **Udalosti** a stlačte **[OK]**.
2. Zvolte **<Nový>** a stlačte **[OK]**.

3. Zvoľte typ vytvárajúcej udalosti (**Jednanie**, **Dovolenka**, **úlohy**) a stlačte **[OK]**.
4. Vložte dátum a čas začiatku / konca udalosti a stlačte **[OK]**. Potom vložte text týkajúci sa udalosti (napr. „Stretnutie s Novákom“) a stlačte **[OK]**.
5. Menu **Nasta upozor.** vám pripomenie udalosti upozorňovacím tónom v nastavenom čase. Tlačidlami vľavo/vpravo nastavte **Pripomenutie** tejto udalosti a stlačte **[OK]**.

Toto menu sa týka len udalostí Jednanie a úlohy. Nezabudnite, že upozorňovanie závisí od času zobrazeného na displeji. Preto sa upraví pri zmene časovej zóny (viď. „Čas a dátum“ na str. 29).

6. Pomocou tlačidiel vľavo/vpravo nastavte voľbu **Opakovať** a stlačte **[OK]**.
7. Udalosti sa zobrazujú podľa dátumu a času spustenia. V zozname udalostí:
 - stlačte a podržte **[C]** pre návrat do základného režimu, alebo
 - opakujte body 2 až 7 pre vytvorenie ďalších načasovaných udalostí.

Plánovač sa delí o kapacitu pamäte s ostatnými funkciami (tel. zoznam, album obrázkov a pod.). Preto sú tieto funkcie na sebe závislé: čím viac

*udalostí vytvoríte, tým menej mien, poznámok alebo obrázkov je možné uložiť a naopak. Maximálny počet udalostí + mien, ktoré je možné uložiť, je 299. Ak sa zobrazí „Plný zoznam“, zmažte udalosť (alebo meno), aby bolo možné vytvoriť nový záznam. Pre zistenie voľnej kapacity pamäte v telefóne stlačte **OK**, zvolte Rozšírené a potom Stav pamäti.*

Úprava udalosti

Zmena udalosti



Zmeniť

Pri vytváraní udalosti nie sú k dispozícii niektoré kolónky – pomáhajú tak rýchlemu vytvoreniu.

Sú však k dispozícii pri zmene danej udalosti.

1. Pre zmenu udalosti stlačte **OK** a zvolte **Kalendár**, **Udalosti**, potom požadovanú udalosť a stlačte **OK**.
2. Keď váš telefón zobrazí podrobnosti ohľadom zvolenej udalosti, stlačte **OK**, zvolte **Zmeniť** a stlačte znovu **OK**.

*Zmena opakovanej udalosti upraví všetky termíny tejto položky: v tomto prípade stlačte **OK** pre potvrdenie.*

3. Zmeňte akúkoľvek informáciu podľa potreby – viď. vyššie.

Zmazanie udalosti

Zmazanie jednorázovej udalosti

1. Stlačte **OK** pre vstup do hlavného menu, zvolte **Kalendár**, **Udalosti**, potom požadovanú udalosť a stlačte dvakrát **OK**.
2. Zvolte **Vymazať** a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Zmazanie opakujúcej sa udalosti

Zvolením termínu v minulosti

1. Stlačte **OK** a zvolte **Kalendár**, **Udalosti**, potom termín v minulosti a stlačte **OK**.
2. Po zobrazení podrobností danej udalosti stlačte **OK**, zvolte **Vymazať** a stlačte **OK** pre potvrdenie: zmažú sa len termíny v minulosti zvolenej udalosti.

Zvolením termínu v budúcnosti

1. Stlačte **OK** pre vstup do hlavného menu, zvolte **Kalendár**, **Udalosti**, potom termín v budúcnosti a stlačte **OK**.
2. Po zobrazení podrobností danej udalosti stlačte **OK**, zvolte **Vymazať** a stlačte **OK** pre potvrdenie: zmažú sa všetky termíny zvolenej udalosti.

Zmazanie uplynulých udalostí



Vymaz. staršie

Uplynulé udalosti môžete tiež zmazať zvolením **Vymaz. staršie** v prvej úrovni menu plánovača a to nasledovným spôsobom:

1. Stlačte **(OK)**, zvolte **Kalendár > Vymaz. staršie** a stlačte **(OK)**.
2. Vložte dátum začiatku (v minulosti alebo budúcnosti) od ktorého sa všetky predošlé udalosti zmažú a stlačte **(OK)**.
3. Stlačte **(OK)** pre potvrdenie. V tomto prípade sa zmažú všetky udalosti predchádzajúce tomuto dátumu.

Pre zmazanie všetkých udalostí vo vašom plánovači vložte dátum začiatku niekoľko rokov dopredu (napr. 12/31/2010). Týmto spôsobom sa naraz zmažú všetky udalosti predchádzajúce tomuto dátumu.

Zobrazenie udalostí

Denný plán, Týž. plán a Mesačný plán ukáže všetky udalosti vo vašom plánovači vo zvolenom formáte. Pre zobrazenie udalostí týmto spôsobom vykonajte nasledovné:

1. Stlačte **(OK)**, zvolte **Kalendár >** zobrazenie podľa vášho výberu a stlačte **(OK)**.

2. Po zvolení typu zobrazenia stlačte tlačidlo vľavo/vpravo pre zobrazenie predošlého alebo nasledujúceho dňa, týždňa alebo mesiaca.
3. Stlačte **(OK)** pre zobrazenie zoznamu príslušných udalostí alebo vytvorenie novej udalosti.

Časová zóna



časová zóna

Keďže je zmena časovej zóny pri častom cestovaní nevyhnutná, nezabudnite, že to ovplyvní všetky záznamy v plánovači: termíny udalostí sa upravujú v závislosti od času zobrazeného na displeji (viď. „Čas a dátum“ na str. 29).

Ostatné

Toto menu vám umožní prácu s funkciami **Počítadlá hovorov**, **Budík**, **Kalkulačka** a **Hra** tehličky.

Hra „tehličky“

Toto menu môže závisieť od operátora – preto sa môže ikonka a obsah líšiť.



Hra

Toto menu vám sprístupňuje hru pozostávajúcu zo zhadzovania múriku z tehál pomocou loptičky a rakety. Po zhodení poslednej tehličky sa

dostanete do ďalšej úrovne. Ovládanie tlačidlami je nasledovné:



Pohyb vľavo alebo vpravo



Pre hod loptičkou vľavo alebo vpravo



Pre pozastavenie hry. Pauza je obmedzená na 2 minúty, po ktorých sa displej vráti do základného režimu a hra sa zruší.

Počítadlá hovorov



Počítadlá hov.

Toto menu vám umožňuje správu ceny a trvania vašich hovorov.

Celkový čas hovorov



Celk.doba volania

Zvoľte túto položku a stlačte **OK**, pre **Zobrazenie** alebo **Vynulovanie** počítadla času **odchádzajúcich** alebo **prichádzajúcich** hovorov.

Celková cena (závisí od operátora)



Celková cena

Umožňuje vám zobraziť celkovú cenu a nastaviť počítadlo na nulu. Môže byť chránená kódmi PIN alebo PIN2.



Zobraziť



Vynulovať

Ukazuje minútú sumu podľa prepočtu danej sadzby. Umožňuje vám vynulovať aktuálnu **Celkovú cenu**. Vyžaduje váš kód PIN2.



Zostatok

Umožňuje vám zistiť zostávajúci kredit (v porovnaní s vopred nastaveným limitom).



Zrušiť lim. ceny

Umožňuje vám zrušiť limit ceny. Môže byť chránené kódmi PIN alebo PIN2 (závisí od operátora). Umožňuje vloženie cenového limitu použitého v menu **Zostatok**. Umožňuje nastaviť alebo zmeniť sadzbu na jednotku. Najprv vložte použitú menu (max. tri znaky) a potom cenu na jednotku.



Nast. lim. ceny



Cena za jedn.

Informácia pri ukončení hovoru (závisí od operátora)



Inf. po hovore

Umožňuje vám aktivovať alebo deaktivovať zobrazenie dĺžky a / alebo ceny každého hovoru po jeho skončení.

Informácia o poslednom hovore (závisí od operátora)



Inf. po posl. hov.

Umožňuje zobrazenie doby trvania a / alebo ceny vášho posledného hovoru.

Stav pamäte



Stav pamäti

Toto menu vám umožňuje zobraziť percentuálny podiel voľnej pamäte vo vašom telefóne. Niektoré funkcie sa delia o miesto v pamäti (obrázky, vlastné melódie a pod.). Stlačte **[OK]** pre zistenie stavu pamäte – zobrazí sa pomer obsadenej a voľnej pamäte. Stlačte opäť **[OK]** pre vstup do zoznamu.

Ak sa pri ukladaní novej položky zobrazí „Plný zoznam“ alebo pre uvoľnenie miesta v pamäti musíte v príslušnom menu zmazať položku (napr. meno alebo udalosť), aby bolo možné vytvoriť alebo pridať novú.

Kalkulačka



Kalkulačka

Toto menu vám sprostredkúva nasledujúce funkcie:

- | | |
|-----------|--|
| Sčítanie | stlačením tlačidla [*+] . |
| Odčítanie | stlačením tlačidla [*+] 2 krát. |
| Násobenie | stlačením tlačidla [*+] 3 krát. |

- | | |
|----------|--|
| Delenie | stlačením tlačidla [*+] 4 krát. |
| Výsledok | stlačením tlačidla [#0] . |

Zadanie vložte pomocou klávesnice. Presnosť kalkulačky je až 2 desatinné miesta pričom sa používa zaokrúhľovanie. Stlačte **[C]** pre opravu čísiel. Desatinnú bodku dostanete stlačením a podržaním **[0.]**. Stlačte a podržte druhýkrát **[C]** pre návrat do základného režimu.

Budík



Budík

Toto menu vám umožňuje nastaviť budík. Zvoľte **Rozšírené**, **Budík** a tlačidlami **[vľavo/vpravo]** ho aktivujte. Vložte čas a stlačte **[OK]** pre voľbu:

- **Raz** aktivuje budík v nastavený deň a čas,
- **Denne** aktivuje budík v nastavený čas každý deň v týždni,
- **Mimo víkendov** aktivuje budík v nastavený čas len mimo víkendu.

Potom zvoľte typ zvukového upozornenia: budík alebo melódiu a stlačte **[OK]** pre potvrdenie vášho výberu.

Budík bude zvonit', aj keď vypnete váš telefón, ale NEBUDE zvonit', ak je hlasitosť zvonenia nastavená na Ticho (viď. str. 26). Pre vypnutie budíku stlačte akékoľvek tlačidlo.

9 • E-mail

Ak nemáte túto službu k dispozícii, *musíte si zriadiť e-mailové konto (cez telefón alebo cez internet pomocou počítača) a obdržať informácie o nastavení od vášho operátora. V tomto prípade vám prevádzkovateľ / operátor poskytne všetky parametre (viď. nižšie), ktoré je potrebné zadať.*

Ak túto službu máte k dispozícii, stačí jednoducho zadať prihlasovacie meno, heslo a e-mailovú adresu vášho e-mailového konta.

Váš mobilný telefón je vybavený e-mailovou aplikáciou umožňujúcou posielanie a príjem e-mailov ako na počítači (môžete tiež pripojiť prílohu ako napr. jpeg obrázok). E-maily je potom možné poslať niekomu inému a prílohy je možné ukladať vo vašom mobilnom telefóne.

Táto funkcia závisí od operátora a poskytovateľa internetu (ISP): váš telefón toto umožňuje, ak je to možné aj zo strany operátora. Pre podrobnejšie informácie ohľadom dostupnosti a cien sa obráťte na vášho poskytovateľa internetu (ISP).

Schránky 1 a 2 disponujú rovnakými nastaveniami a možnosťami. Ich odlišné nastavenie vám umožní mať dva rozdielne e-mailové prístupy / adresy z vášho

mobilného telefónu.

Obľadom vkladania textu a čísiel, vrátane špeciálnych znakov ako @ alebo % si pozrite tabuľku znakov na str. 6.

Ako je vidieť na obrázkoch nižšie – musia byť pred použitím funkcie e-mailu **nastavené dva typy parametrov**: nastavenia obdržané od vášho operátora – potrebné pre pripojenie do siete (viď. „GSM sieť“) a parametre potrebné pre pripojenie na server vášho poskytovateľa internetu (viď. „Prístup na e-mailový server“).

Váš telefón môže byť vopred nastavený. V tomto prípade je väčšina parametrov už nastavených a nie je potrebné ich meniť (okrem prihlasovacieho mena, hesla a e-mailovej adresy, ktoré si volíte pri vytváraní e-mailového konta).

V niektorých prípadoch môže byť váš operátor zároveň aj poskytovateľom e-mailových služieb.

Nastavenia

Názov účtu



Názov účtu

Toto menu vám umožňuje zmeniť názov dostupných e-mailových kont.

Názov e-mailového konta môže byť vopred nastavený vašim operátorom. V tomto prípade nie je možný daný názov zmeniť.

1. Stlačte **OK**, zvolíte **E-mail > E-mail I > Nastavenia > Názov účtu** a stlačte **OK**.
2. Zadaťte nový názov v alfanumerickom editačnom okienku a stlačte **OK**.

GSM sieť



Kód siete

Toto menu vám umožňuje vložiť alebo zmeniť GSM nastavenia poskytnuté vašim operátorom. Sú to: **Tel. číslo**, **Prihlásenie**, **Heslo** a **Auto.odpoj**.

Kolónka **Tel. číslo** vám umožňuje vložiť telefónne číslo (dodané vašim ISP) potrebné pre vytvorenie spojenia. Tlačidlami vľavo/vpravo zvolíte:

- **číslo ISDN** pre vloženie čísla ISDN ISP, **ALEBO**
- **Analóg.č.** pre vloženie čísla analógovej siete a stlačte **OK**.

Obráťte sa na vášho operátora (ISP) obľadom informácie, ktoré číslo je treba zvoliť.

Kolónka **Auto.odpoj.** vám umožňuje nastaviť čas, po ktorom sa pri neaktívnosti spojenia telefón automaticky odpojí od siete (ak bol pripojený).

Tlačidlami vľavo/vpravo zvolíte hodnotu medzi 3 až 10 min a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Ak neprebieha výmena dát so sieťou (pripojenie, posielanie e-mailu, odpojenie), telefón sa automaticky odpojí po nastavenej dobe neaktívnosti.

Prihlasovacie meno a **heslo** ste si volili pri vytváraní vášho konta. Zadaťte tieto parametre, ako ste si ich zvolili.

Prístup na e-mailový server

Menu popísané v tomto odseku sprostredkúva nastavenia potrebné pre pripojenie na e-mailový server vášho poskytovateľa internetu (ISP) cez mobilný telefón. Všetky potrebné informácie dostanete k dispozícii od vášho poskytovateľa internetu.

1. Stlačte **OK**, zvolíte **E-mail**, potom **Mailbox I**, **Nastavenie** a stlačte **OK**.
2. Zvolíte **E-Mail server** a stlačte **OK**. Kolónky, ktoré je potrebné vyplniť, sú nasledovné: **POP3 adresa**, **SMTP adresa**, **Prihlásenie**, **Heslo** a **E-mail adresa**.

Kolónka **POP3 adresa** vám umožňuje vložiť IP alebo DSN adresu POP3 servera, ktorý sa používa pre **príjem** e-mailov.

Kolónka **SMTP adresa** vám umožňuje vložiť IP alebo DSN adresu POP3 servera, ktorý sa používa pre **odosielanie** e-mailov.

V niektorých prípadoch si **prihlasovacie meno** a **heslo** volíte pri vytváraní vášho konta. Zadať tieto parametre, ako ste si ich zvolili.

Ostatné

Menu popísané v tomto odseku ponúka rozšírené nastavenia, ktoré by už mali byť vopred nastavené, takže by ste ich už nemali meniť.

Ak sú kolónky tohto menu prázdne alebo ak sa vyskytnú problémy pri pripojení, obráťte sa na vášho poskytovateľa internetu.

Položky tohto menu sú nasledovné: **POP3 port**, **SMTP port**, **DNS adresa** a **SMTP autoriz.**

Kolónka **POP3 port** vám umožňuje vložiť číslo portu POP3 servera, ktorý sa používa na **prijím** e-mailov a kolónka **SMTP port** umožňuje vložiť číslo portu SMTP servera, ktorý sa používa na **odosielanie** e-mailov.

Kolónka **DNS adresa** vám umožňuje vložiť DNS adresu externej dátovej siete, na ktorú sa chcete pripojiť. Položka **SMTP autoriz.** vám umožňuje aktivovať / deaktivovať autorizačný proces so serverom SMTP.

Vo väčšine európskych krajín by malo byť toto menu nastavené na Vypnuté: vaše e-maily sa neodošlú, ak bude nastavené Zapnuté. Podrobnejšie informácie získate od operátora.

Písanie a posielanie e-mailov



Menu **Poslať E-mail** vám umožňuje posilať e-maily jednému alebo naraz viacerým prijímateľom vrátane prílohy ako napr. jpeg obrázka. Po prijíme môžu byť vaše správy poslané ďalej a prílohy zobrazené vhodným softvérom.

Poslanie jednému alebo viacerým prijímcem

1. Stlačte **OK**, zvolte **E-mail** a potom podľa želania **Mailbox 1** alebo **Mailbox 2**. Zvolte **Poslať E-mail** a stlačte **OK**.
2. Tlačidlom nadol vyberte **Prid. adresáta** a stlačte **OK** pre vstup do zoznamu.

Ak zvolíte tel. zoznam „Na SIM karte“, nebude možné vylistovať e-mailové adresy, zobrazí sa však okienko, kam môžete e-mailovú adresu vložiť. Informácie oľadom výberu tel. zoznamu – vid'. „Tel. zoznam“ na str. 38.

3. Vyberte meno v zozname a stlačte **OK** pre jeho pridanie do zoznamu adresátov alebo stlačte **C** pre zrušenie a návrat do predošlého sub-menu.
4. Naspäť v zozname **Adresáti** stlačte **OK** pre **Zmenu** e-mailovej adresy, **Odstránenie** zo zoznamu alebo zvolte **Prid. adresáta**, stlačte **OK** pre opätovný vstup do tel. zoznamu a pridanie ďalších mien do zoznamu adresátov.
5. Pre pridanie požadovaného počtu adresátov opakujte kroky 2 až 4.
6. Zvolte **Potvrd. zoznam** a stlačte **OK**. Potom vložte predmet vášho e-mailu (túto kolónku môžete nechať prázdnu) a stlačte **OK**.
7. Do ďalšieho okienka vložte text vášho e-mailu (aj táto kolónka môže zostať prázdna). Pre odoslanie vášho e-mailu stlačte **OK**.

Viac informácií o vkladaní textu nájdete na v odseku „Vkladanie textu / čísiel“ na str. 4. Ak opustíte menu Poslať E-mail pred odoslaním e-mailu, jeho obsah sa zmaže a neuloží sa.

8. Zvolte **Zmen. E-mail** a stlačte **OK**, ak chcete zmeniť obsah vášho e-mailu. Vráťte sa tak do bodu 2: riadte sa nasledujúcimi pokynmi pre

vyplnenie zoznamu adresátov a odoslanie vášho e-mailu.

9. Zvolte **Odosl. teraz** a stlačte **OK** pre odoslanie vášho e-mailu. Váš mobilný telefón sa pripojí na internetový server, pošle váš e-mail na adresy v zozname adresátov a následne sa odpojí.

*Tento úkon je možné zrušiť stlačením a podržaním tlačidla **C**. Váš mobil sa odpojí od siete, opustí e-mailové menu a vráti sa do základného režimu. Ak vstúpite do menu Nastavenie počas pripojenia, telefón sa taktiež odpojí. V tomto prípade sa váš e-mail stratí.*

V závislosti od nastavenia hovorov (viď. „Ďalší hovor“ na str. 36) je možné prijímať hovory počas e-mailového pripojenia. V tomto prípade – ak prijímate prichádzajúci hovor, zobrazí váš telefón informácie týkajúce sa hovoru a menu „e-mail“ sa zavrie. Po skončení hovoru sa telefón prepne do základného režimu.

S prílohou

1. Zopakujte vyššie uvedené kroky 1 až 7. Zvolte **Priložiť súbor** a stlačte **OK**.
2. Zobrazí sa zoznam s dostupnými JPEG súborami. Zvolte obrázok, ktorý chcete poslať a stlačte **OK**.

Naraz môžete pridať iba jeden JPEG súbor. Ak opustíte menu Poslať E-mail pred odoslaním vášho e-mailu, jeho obsah (vrátane prílohy) sa vymaže bez uloženia.

3. Potom zvolíte **Zmen. E-mail** alebo **Odosl.teraz** a stlačíte **(OK)** pre potvrdenie.

Príjem a čítanie e-mailov



E-maily sú prijímané serverom, na ktorý sa musíte pripojiť, aby ste si mohli stiahnuť prijaté e-maily do vášho mobilného telefónu (u niektorých operátorov vám pri prijímaní nového e-mailu príde SMS správa). Najskôr je potrebné stiahnuť zo servera hlavičky e-mailov – pred stiahnutím príslušných e-mailov.

Pripojenie na server

Proces pripojenia

1. Stlačíte **(OK)** a zvolíte **E-mail**, potom podľa želania **Mailbox 1** alebo **Mailbox 2**. Zvolíte **Otvoriť MAILBOX** a stlačíte **(OK)**.
2. Váš mobilný telefón sa automaticky pripojí na e-mailový server a stiahne hlavičky e-mailov. Ak ste nedostali žiaden e-mail, zobrazí sa na displeji **Zozn.prázdný**. V opačnom prípade sa

zobrazia hlavičky e-mailov v podobe zoznamu.

3. Celkový počet prijatých a čakajúcich e-mailov na serveri sa zobrazí vo vrchnej časti displeja, tak ako aj počet strán potrebný pre zobrazenie všetkých hlavičiek.
4. Váš mobilný telefón prijme päť e-mailových hlavičiek na jeden krát. Ak sa na konci (príp. začiatku) zoznamu zobrazí **Nasledujúci** (príp. **Predošlý**), znamená to, že ďalšie e-mailové hlavičky čakajú na serveri: vyberte jednu z týchto možností a stlačíte **(OK)** pre ich stiahnutie.

E-mail bez prílohy je možné automaticky zobraziť v príslušnom okienku.

Informácie hlavičiek

Zvolíte hlavičku, stlačíte **(OK)**, zvolíte **Detaily** a stlačíte znovu **(OK)** pre zobrazenie adresy odosielateľa, predmetu e-mailu, dátumu a času odoslania a prípadne aj veľkosti prílohy. Pri každej hlavičke sa môžu zobraziť nasledujúce ikonky:

[bez E-mail je možné stiahnuť.
ikonky]



E-mail je príliš veľký, nie je možné ho stiahnuť.



Tento e-mail je označený pre zmazanie (viď. str. 62).

Stiahnutie e-mailov



Prijat. E-mail

Jednoducho zvolte jednu z prijatých e-mailových hlavičiek a stlačte **OK**. Potom zvolte **Prijat.**

E-mail a stlačte **OK** pre stiahnutie príslušného e-mailu. Tento úkon opakujte pre stiahnutie každého e-mailu prináležiaceho každej zvolenej hlavičke.

*Môžete tiež stlačiť **OK** pre vstup do kruhového menu e-mailových hlavičiek a zvoliť z ponúknutých možností Prijat. E-mail. Ak je e-mail príliš veľký (cez 7 KB), bude odmietnutý a sťahovanie sa zruší.*

Príjem a uloženie príloh

Ak e-mail, ktorý ste dostali, obsahuje prílohy (JPEG obrázkov, textový súbor alebo iný e-mail), označí sa zvláštnou ikonkou:



Obsahuje podrobnosti o e-mailovej hlavičke (dátum a čas, e-mailová adresa odosielateľa a pod.), stlačte **OK** pre zobrazenie týchto podrobností.



Text e-mailu je vo forme prílohy, stlačte **OK** pre jeho čítanie. V tomto prípade nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti: je možné ho čítať, nie však ukladať alebo posilať ďalej.



K e-mailu je priložený textový súbor (iba text, formát „.txt“), stlačte **OK** pre jeho čítanie. V tomto prípade nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti.



Program potrebný pre zobrazenie tejto prílohy nie je k dispozícii vo vašom telefóne, alebo je e-mail príliš veľký.

[Ikonka K prijatému e-mailu je priložený iný pošty] e-mail (pripojiť je možné až 5 e-mailov – jeden po druhom). Pre pripojený e-mail nie sú k dispozícii žiadne ďalšie možnosti: je možné ho čítať, nie však ukladať alebo posilať ďalej.



K tomuto e-mailu je priložený obrázok JPEG formátu. V zozname zvolíte pripojený obrázok a stlačíte dvakrát **OK** pre jeho uloženie v mobilnom telefóne (ak si to želáte, môžete ho premenovať).

Aby ste mohli obrázok zobrazit' cez menu Album, musíte ho mať najskôr uložený. Pre podrobnejšie informácie – viď. „Album obrázkov“ na str. 23. Ak nie je dostatok pamäte pre uloženie nového obrázka, musíte zmazať niektorú položku (meno, udalosť alebo obrázok) – aby bolo možné uložiť novú.

Váš mobilný telefón môže odmietnuť obrázok ak je príliš veľký alebo ak nie je v správnom formáte. Pre získanie optimálnych výsledkov pri prijímaní obrázka cez e-mail vykonajte nasledovné:

- Prijímaný obrázok musí byť uložený vo formáte JPEG (prípomny JPG, JPE alebo JPEG).
- Veľkosť obrázku by nemala presiahnuť 7 KB.

- Pre správne zobrazenie je optimálna veľkosť je 101 × 69 bodov (maximálna šírka je 160 bodov a maximálna výška 128 bodov), v 24 bitových farbách. Odporúčame vám použiť štandardný softvér pre úpravu obrázkov – pre výber veľkosti obrázku, ktorý chcete poslať na váš mobilný telefón.
- Použijete názov súboru dlhý maximálne 10 znakov. Potom je možné pridať príponu ako „.jpg“.

Pridanie e-mailovej adresy do tel. zoznamu

Aby bolo možné vložiť e-mailovú adresu, musíte mať zvolený tel. zoznam vo vašom telefóne. Táto položka menu sa nezobrazí, ak máte zvolený tel. zoznam na SIM karte.



Pridať do zozn.

Do telefónneho zoznamu môžete pridať e-mailovú adresu odosielateľa, aj keď ste od neho ešte nestiahli e-mail (prijímanie hlavičiek stačí na získanie e-mailovej adresy).

1. Zvolíte hlavičku e-mailu a stlačíte **OK** pre vstup do kruhového menu.
1. Zvolíte **Pridať do zozn.** a stlačíte **OK**. Potom zvolíte:

- <Nový> pre vytvorenie nového záznamu, vložte meno, priezvisko a potom pridajte e-mailovú adresu, alebo
- meno v zozname a stlačte **OK** pre pridanie e-mailovej adresy k tomuto záznamu. Ak už e-mailovú adresu obsahuje, budete vyzvaní na stlačenie **OK** pre jej nahradenie.

Mazanie e-mailov



Vymazať

Zvoľte e-mail, ktorý chcete zmazať a stlačte **OK** pre zobrazenie možností.

1. Zvoľte **Vymazať** a stlačte **OK** pre označenie e-mailu na zmazanie. V zozname hlavičiek vám malá ikonka umožňuje odlišiť hlavičky prislúchajúce e-mailom na zmazanie.

Pre zrušenie označenia e-mailov na zmazanie zopakujte tento úkon.

2. Po opustení menu **E-mail** budete vyzvaní pre potvrdenie zmazania vybraných položiek z e-mailového servera. Stlačte **OK** pre potvrdenie alebo **C** pre zrušenie (v tomto prípade zostanú označené e-maily v zozname a naďalej nebudú označené pre zmazanie).

Odpoveď na e-mail

1. Zvoľte hlavičku prislúchajúcu e-mailu, na ktorý chcete odpovedať a stlačte **OK** pre vstup do menu. Potom zvoľte **Odpovedať** a stlačte **OK**.
2. Adresa odosielateľa, ktorú je možné upraviť (viď. „Poslanie jednému alebo viacerým príjemcom“ na str. 57), sa automaticky pridá do zoznamu príjemcov. Zvoľte **Potvrd. zoznam** a stlačte **OK**.
3. Zobrazí sa predmet prijatého e-mailu, pričom **Re:** na začiatku znamená odpoveď (Reply). Stlačte **OK**.
4. Vložte text vášho e-mailu, stlačte **OK** pre jeho odoslanie: zvoľte **Odosl.teraz** a stlačte **OK** pre odoslanie vašej odpovede.

Poslanie e-mailu ďalej

Aby bolo možné poslať e-mail ďalej inému príjemcovi, musíte ho najskôr stiahnuť (viď. „Stiahnutie e-mailov“ na str. 60). V menu **Presmerovať** vykonajte úkony rovnako ako v odseku „Odpoveď na e-mail“ uvedenom vyššie.

V oboch prípadoch (odpoveď na e-mail alebo poslanie ďalej) sa váš telefón odpojí od servera po dobe neaktívnosti prístupu na sieť nastavenú v menu Auto.odpoj. Spojenie na server sa obnoví pri posielaní e-mailu.

I 0 • Služby WAP

Väčšina položiek menu **Služby operátora** (napr. čísla služieb, služby +) sú závislé od operátora: váš mobilný telefón ich podporuje, ak ich máte k dispozícii od operátora. Vzhľadom na to sa môže podľa zobrazené menu viac či menej líšiť. Položka **WAP** (nezávisle od ostatných dvoch možností zobrazených vyššie) je podrobnejšie popísaná nižšie. Podrobnejšie informácie o dostupnosti a cenách získate od operátora siete.

Sprostredkované služby môžu zabráňovať telefónnyhovor alebo platené posielanie SMS. Pred prvým použitím sa obráťte na operátora, aby ste sa uistili, že máte služby WAP k dispozícii a že váš telefón má vhodné WAP parametre. U niektorých operátorov je možné nastaviť WAP parametre na diaľku. Prosím zistite si bližšie informácie u operátora.





Váš mobilný telefón podporuje služby založené na WAP (Wireless Application Protocol). Vstavaný prehliadač WAP vám umožňuje sprístupniť služby prenášané vašou sieťou – napr. správy, šport, počasie, prehľad programov a pod...

Spustenie





Spustiť



Váš telefón môže byť už nastavený pre priamy prístup k ponúkaným službám (ak nie je, viď. „Oblúbené“ na str. 64). Menu **Spustiť** vám umožňuje prístup k on-line službám poskytovaným vašim operátorom. Tieto služby je možné sprístupniť v základnom režime stlačením **OK**, zvolením **Služby oper.**, **WAP**, **Spustiť** a stlačením **OK**. Animácia informuje, že sa telefón napojuje na domácu stránku. Po spustení prehliadača sa napojíte na domácu stránku operátora. Nasledujúce príkazy slúžia pre navigáciu vo WAP stránkach:

- Tlačidlami nahor/nadol prezeráte on-line stránky.
- Stlačte **OK** pre voľbu zvýraznenej položky.
- Stlačte  /  pre voľbu ľavej alebo pravej ponuky na displeji.
- Stlačte  pre návrat na predošlú stránku.
- Stlačte a podržte  pre ukončenie on-line pripojenia.

Prezeranie

Počas navigácie sa stlačením  dostanete do špeciálneho menu s nasledujúcimi možnosťami (závislé od operátora):

- **Opäť natiahnuť** pre opätovné natiahnutie stránky.
- **Označiť miesto** pre pridanie do zoznamu obľúbených položiek (závisí od siete).
- **O...** zobrazí verziu prehliadača a informácie o autorských právach.
- **Pokročilý** – zobrazí menu s nasledujúcimi položkami:
 - **Zobraziť URL pre zobrazenie URL predošlej stránky**,
 - **Ísť na URL** pre zobrazenie obsahu vloženého URL,
 - **Opätovné spustenie prehliadača** pre vyprázdnenie obsahu cache pamäte a vytvorenie nového pripojenia.
- **Odchod** pre opustenie WAP aplikácie a návrat do základného režimu.
- **Záložky** pre zobrazenie príslušných stránok.
- **Bezpečnosť** pre zobrazenie položiek týkajúcich sa zabezpečenia (aktuálne certifikáty, autorizácia, kódovanie a pod.). K dispozícii tiež po dlhšom stlačení .




- Dlhé stlačenie  až  zobrazí obľúbené stránky nastavené pomocou **Označiť miesto** (závisí od operátora).

Obľúbené



Obľúbené

Umožňuje vám ukladať priame odkazy na vaše obľúbené WAP stránky.

1. Zvoľte **Obľúbené** a stlačte , potom zvoľte **<Nový>**, vložte názov WAP stránky podľa želania (napr. „Philips“) a stlačte .
2. Potom vložte URL adresu domácej stránky (napr. <http://wap.pcc.philips.com>) a stlačte  pre jej uloženie.

Po opätovnom vstupe do tohto menu môžete **Vymazať**, **Zmeniť** alebo **ísť na** tento odkaz.

Posledná stránka



Posl. stránka

Umožňuje vám prístup na poslednú zobrazenú stránku bez opätovného on-line pripojovania.

Ostatné



Pokročilý

Toto menu vám umožňuje prispôsobiť zobrazenie stránok na displeji vášho mobilného telefónu

a určiť URL adresy, cez ktoré môžete sťahovať i Melódie, obrázky a animácie.

Obrázky



Obrázky

Pre aktivovanie / deaktivovanie sťahovania obrázkov pripojených k WAP stránkam. Ak nastavíte

Vypnuté, skráti sa tak celkový čas sťahovania pri prehliadaní stránok.

Ikonky stavu



Ikonky stavu

Pre aktivovanie alebo deaktivovanie zobrazenia hlavičky. Deaktivovanie tejto funkcie vám umožní získať na

displeji jeden riadok textu navyše.

Sťahovanie zábavy z URL



URL zábavy

Pre vloženie alebo zmenu URL servera zábavy (v závislosti od zmluvy s operátorom môže byť toto menu zablokované, aby ho nebolo možné meniť).

Niektoré obrázky môžu mať špecifický formát súboru, takže aj keď sa zobrazia na displeji počas prebliadania WAP stránok, nebude ich možné uložiť do telefónu.

Nastavenia prístupu

K dispozícii sú niektoré WAP profily, ktoré vám umožňujú prispôsobiť rôzne prístupy na WAP. Ak bol váš telefón vopred nastavený, nie je nutné, aby ste menili nastavenia prístupu. Nezávisle od toho môžete nastavovať parametre popísané ďalej.

Všetky nižšie uvedené voľby sú závislé od operátora a / alebo zmluvy. U niektorých operátorov je možné posielanie SMS obsahujúcej nové parametre prístupu na WAP, ktoré sa automaticky uložia. Pre bližšie informácie kontaktujte vášho operátora siete.

V tomto menu sú k dispozícii nasledujúce tri položky: **Zobraziť**, **Aktivácia** a **Zmeniť**.

Tieto položky vám umožňujú:

- Zobrazenie všetkých parametrov zvoleného WAP profilu (Gateway IP adresa, adresa domácej stránky, telefónne číslo a pod.),
- **Aktiváciu** zvoleného profilu (ktorý sa nastaví ako štandardný a použije sa automaticky pre vytvorenie spojenia),
- **Zmenu** parametrov WAP profilov – vid'. nižšie.

Niektoré vopred nastavené profily môžu byť uzamknuté, aby sa predišlo ich preprogramovaniu.

GSM nastavenia



Umožňuje vám zadať alebo zmeniť GSM nastavenia. Sprístupnia sa nasledovné položky: **Prihlásenie**, **Heslo**, **Tel. číslo** a **čas neaktivity**.

Prihlasovacie meno a **Heslo** vám umožňujú vložiť potrebné prihlasovacie meno a heslo. V oboch prípadoch zadajte potrebné údaje a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Telefónne číslo vám umožňujú vložiť telefónne číslo potrebné pre vytvorenie spojenia na poskytovateľa služby WAP (ISP). Zvoľte **Tel. číslo** a stlačte **OK**, potom pomocou tlačidiel vľavo/vpravo vyberte:

- **ISDN číslo** pre vloženie ISDN ISP čísla, **ALEBO**
- **Analóg.č.** pre vloženie analógového čísla a stlačte **OK**.

Vložte znak „+“, potom číslo dodané vašim operátorom a stlačte **OK**.

Obráťte sa na vášho operátora obľadom informácie, ktorý typ čísla je treba zvoliť.

Položka **čas neaktivity** vám umožňuje zadať čas neaktivity, po ktorom telefón automaticky ukončí pripojenie na WAP (ak je práve pripojený) a vráti sa do základného režimu. Zvoľte **čas neaktív.** a stlačte **OK**, potom vložte hodnotu (vyjadrenú v sekundách) po 30 s. a stlačte **OK**.

Zmena názvu



Umožňuje vám zadať alebo zmeniť názov zvoleného WAP profilu. Stlačte **OK**, vložte názov podľa želania a stlačte **OK** pre potvrdenie.

Gateway (Brána)



Umožňuje vám vložiť alebo zmeniť IP adresu a číslo portu (závisí od operátora) pre gateway bránu: zvoľte „Gateway“ a stlačte **OK**, potom vložte IP adresu a stlačte **OK**.

Domáca stránka



Umožňuje vám vložiť WAP adresu domácej stránky – prvej stránky zobrazenej pri spustení služby WAP. Zvoľte **Domov.stránka** a stlačte **OK**. Potom vložte URL adresu domácej stránky (napr. www.philips.com) a stlačte **OK**.

Táto funkcia závisí od operátora: Ak brána operátora poskytuje URL, bude táto adresa uprednostnená pred vašim nastavením dom. stránky.

II • Ostatné služby operátora

Väčšina položiek menu „Služby operátora“ (napr. čísla služieb, služby +) sú závislé od operátora: váš mobilný telefón ich podporuje, ak ich máte k dispozícii od operátora. Vzhľadom na to sa môže vedľa zobrazené menu viac či menej líšiť. Podrobnejšie informácie o dostupnosti a cenách získate od operátora siete.

Sprostredkované služby môžu vyžadovať telefónny hovor alebo posielanie SMS, ktoré sú spoplatnené.







Kódy GSM

Telefón podporuje štandardné GSM kódy, ktorými môžete z vašej klávesnice aktivovať dodatočné služby poskytované sieťou.

- Príklad č. 1

Stlačte     a potom  pre aktivovanie služby „Čakajúci hovor“.






- Príklad č. 2

Stlačte      a potom  pre zistenie stavu posielania identifikácie.

- Príklad č. 3

Stlačte     a potom  pre aktivovanie presmerovania hovoru pri neodpovedaní.





- Príklad č. 4

Stlačte     a potom  pre aktivovanie presmerovania hovoru pri nedostupnosti.


Ohľadom podrobnejších informácií o GSM kódach sa obráťte na vášho operátora siete.

Požiadavka na hlasový server, hlasovú schránku, servis správ, atď. (DTMF tóny)

Niektoré telefónne služby (napr. telefónne záznamníky a pagery) vyžadujú, aby váš telefón prenášal DTMF tóny (Dual Tone MultiFrequency). Používajú sa na prenos hesiel, čísiel, výberu menu a pod...

Počas hovoru môžete kedykoľvek poslať DTMF tóny stlačením tlačidiel  až ,  a . Tóny DTMF môžete tiež pripojiť k tel. číslu pred jeho volaním (alebo uložením v [tel. zozname](#)). Tel. číslo a úsek DTMF musia byť oddelené znakom čakania.

Znaky pauzy a čakania

Pre zobrazenie znaku pauzy alebo čakania stlačte a podržte . Na displeji sa zobrazí **w** – čakanie / **p** – pauza. Telefón vždy berie prvý znak pauzy ako znak čakania. Ak volíte číslo obsahujúce znak čakania, váš telefón vytočí prvú časť (tel. číslo), čaká na spojenie hovoru a potom pošle zostávajúce čísla v podobe DTMF tónov. Ďalšie prípadné znaky pauzy spôsobia čakanie 2,5 sekundy.

Ovládanie vášho telefónneho záznamníku (príklad)





Pre vypočutie všetkých správ (napr. kód 3) vo vašom záznamníku (s heslom 8421) na tel. čísle 12345678 by ste mali volať: **12345678w8421p3**.

Telefón vytočí 12345678 a počká na spojenie hovoru. Po nadviazaní spojenia telefón prenesie 8421 (heslo), počká 2,5 sekundy a potom pošle posledné číslo. Ak zistíte, že 2,5 sekundy nie je dostatočne dlhá doba, môžete vložiť viac znakov pauzy pre predĺženie času čakania.

Uskutočnenie druhého hovoru

Počas aktívneho alebo počas pridržiadaného hovoru môžete uskutočniť druhý hovor. Medzi týmito


hovormi môžete prepínať (cena zobrazená na displeji závisí od príslušnej sadzby).

1. Počas hovoru voľte číslo a stlačte . Prvý hovor sa odloží a číslo sa zobrazí v spodnej časti displeja. Potom sa volá na druhé číslo.
2. Pre prepínanie medzi týmito dvoma hovormi stlačte  a zvolte **Vymeniť**. Pri každom prepnutí z jedného hovoru na druhý sa aktívny hovor odloží a odložený hovor sa aktivuje.
3. Pre ukončenie aktívneho hovoru stlačte . Aktívny hovor sa zruší a odložený hovor sa aktivuje.
4. Pre ukončenie odloženého hovoru použite **Vymeniť** a stlačte .

Poznámky:

Druhé číslo je možné voľiť buď z klávesnice alebo:

- z tel. zoznamu stlačením  a vybratím čísla, ktoré chcete volať,

- zo zoznamu hovorov stlačením  a následným vybratím požadovaného čísla.

Prijatie druhého hovoru

Počas hovoru môžete prijať ďalší hovor (ak máte túto funkciu k dispozícii od operátora). Pri prijíme



druhého hovoru telefón vydá upozornovací tón a zobrazí sa **Další hovor**.

Upozornenie! Pre príjem druhého hovoru musíte mať:
- túto službu k dispozícii v zmluve,
- zrušené presmerovanie hovorov pre blas. hovory (viď. str. 34),
- aktivovanú voľbu „Čakajúci hovor“ (viď. str. 36).

Pri prijíme druhého hovoru stlačte **OK** a potom môžete:

- prijať druhý hovor: prvý hovor sa odloží a druhý sa aktivuje. Ak chcete prepínať medzi týmito dvoma hovormi, stlačte **OK** a zvolíte **Vymeniť**. Pri každom prepnutí z jedného hovoru na druhý sa aktívny hovor odloží a odložený hovor sa aktivuje. Pre zahrnutie nového volajúceho do konferencie stlačte **OK** a zvolíte **Konferencia**.
- odmietnuť druhý hovor
- ukončiť aktívny hovor. Prichádzajúci hovor zazvoní.

Poznámky:

- Ak si teda želáte prijať prichádzajúci hovor, stlačte . Pre jeho odmietnutie stlačte .
- Ak ste aktivovali presmerovanie hovoru pri obsadení (viď. „Presmerovanie hovoru“ na str. 34),

druhý hovory nebudú prijímané, pretože sú pri obsadenej linke vždy presmerované.

Prijatie tretieho hovoru

Závisí od operátora


Počas hovoru, keď už je jeden hovor odložený, môžete prijať tretí hovor. Telefón vydá upozornovací tón. Pred prijatím tretieho hovoru môžete buď ukončiť jeden z hovorov alebo začleniť všetky hovory do konferencie (viď. nižšie). Táto služba je obmedzená na dva súčasné hovory (jeden aktívny a jeden odložený).

Konferenčný hovor

Závisí od operátora



Konferencia

Konferenčný hovor je možné aktivovať vytvorením viacerých odchádzajúcich hovorov alebo pomocou príslušného menu. V konferencii môže byť až päť účastníkov súčasne a ukončíte ju stlačením . Týmto sa všetky hovory ukončia. Pre vytvorenie viacerých odchádzajúcich hovorov začnete normálny hovor – na prvé číslo konferencie. Po nadviazaní prvého spojenia

vytvorte druhý hovor – vid'. vyššie – „Uskutočnenie druhého hovoru“. Po zostavení druhého hovoru stlačte **OK** a zvolíte **Konferencia**. Opakujte vyššie uvedený proces až do prepojenia piatich účastníkov.

Ak sa počas konferenčného hovoru menej ako piatich účastníkov vyskytne prichádzajúci hovor, môžete ho prijať stlačením **OK**. Pre pridanie tohto účastníka do konferencie stlačte opäť **OK** a zvolíte **Konferencia**. Ak sa počas konferenčného hovoru piatich účastníkov vyskytne prichádzajúci hovor, môžete prijať tento hovor, nie však pridať do konferencie. Počas konferenčného hovoru stlačte **OK** pre vstup do menu **členovia konferen.** Člena konferencie odpojíte zvolením **Odstrániť člena** a stlačením **OK**. pre potvrdenie, alebo zvolíte **Súkromný hovor** pre súkromný rozhovor len s týmto členom (ostatní členovia sú odložený).

Odovzdanie hovoru

Závisí od operátora

Vďaka tejto funkcii môžete navzájom prepojiť aktívny a odložený hovor. Po nadviazaní spojenia budete odpojení. Stlačte **OK** počas hovoru, zvolíte **Prenos** a stlačte **OK**.

Táto funkcia sa líši od presmerovania hovoru, ktoré sa vykonáva pred prijatím hovoru (vid'. str. 34).

Bezpečnostné opatrenia

Rádiové vlny



Váš mobilný telefón je **rádiový vysielateľ a prijímač s nízkym výkonom**. Pokiaľ je zapnutý, vysiela a prijíma elektromagnetické vlny, ktoré prenášajú váš hlas a iné informácie do centrál napojenej na telefónnu sieť. Sieť riadi výkon vysielacej časti telefónu.

- Váš telefón vysiela / prijíma rádiové vlny v pásme GSM (900 / 1800 MHz).
- GSM sieť riadi vysielací výkon (0,01 až 2 W).
- Váš telefón spĺňa všetky príslušné bezpečnostné normy.
- Symbol CE na vašom telefóne označuje zhodu s normami Európskej elektromagnetickej kompatibility (čl. 89/336/EEC) a nariadeniami týkajúcimi sa nízkeho napätia (čl. 73/23/EEC).

Ste **zodpovedný** za váš mobilný telefón. Aby sa predišlo akýmkoľvek škodám voči vám, iným osobám alebo na telefóne, prečítajte si a riadte sa bezpečnostnými pokynmi a oboznámte s nimi aj

ľudí, ktorým telefón požičiate. Aby sa predišlo neoprávnenému použitiu vášho telefónu:



Uchovávajte telefón na bezpečnom mieste mimo dosah malých detí.

Vyvarujte sa zapisovaniu vášho PIN kódu. Snažte sa zapamätať si ho.

Vypnite telefón a odpojte batériu, pokiaľ ho dlhšiu dobu nebudete používať.

Použite menu **Bezpečnosť** na zmenu PIN kódu po zakúpení telefónu a pre aktiváciu možnosti obmedzenia hovorov.



Tento telefón zodpovedá všetkým platným zákonom a predpisom. I tak môže vyvolať rušenie u iných elektronických zariadení. Preto vždy a všade rešpektujte **miestnu legislatívu a predpisy týkajúce sa používania mobilných telefónov**. Predpisy týkajúce sa **používania mobilných telefónov za volantom a v lietadle sú obzvlášť prísne**.

Riziko eventuálnych zdravotných komplikácií spôsobených mobilnými telefónmi vyvoláva isté obavy. Na základe súčasného stavu výskumu technológií používajúcich elektromagnetické vlny (tiež technológie GSM), boli zostavené bezpečnostné normy majúce za úlohu zaistiť

ochranu proti nebezpečnému elektromagnetickému žiareniu. Tento mobilný telefón **vyhovuje všetkým bezpečnostným normám, všetkým normám vzťahujúcim sa k rádiovým zariadeniam** a tiež smernici Radio Equipment and Telecommunications Terminal Equipment 1999/5/EC.

Mobilný telefón vždy vypnite

Na nedostatočne chránené alebo **citlivé zariadenie** môžu elektromagnetické vlny negatívne vplývať. Táto interferencia môže mať vážne následky.



Pred nástupom do **lietadla** alebo predtým než ho uschováte do batožiny: the use of mobile phones in an aircraft may be dangerous for the operation of the aircraft, disrupt the mobile phones network and may be illegal.



V **nemocniciach**, na klinikách a vo všetkých zdravotníckych strediskách, kde môžete prísť do blízkosti zdravotníckeho vybavenia.

Vždy vypnite telefón a neodpojujte batériu:



V priestoroch s **rizikom výbuchu** (benzínové čerpadlá, prašné priestory a priestory s ovzduším nasýteným kovovým prachom).

- Vo vozidle prepravujúcom výbušné látky (aj keď je zaparkované) alebo vo vozidle poháňanom kvapalným plynom LPG (presvedčte sa, či tieto vozidlá sú v súlade s predpismi).
- V priestoroch, kde je požadované vypnutie vysielacieho zariadenia, ako sú lomy a iné priestory, kde môže nastať výbuch.



Overte si u výrobcu vášho vozidla, či **elektronické zariadenie** vášho automobilu nemôže byť rušené elektromagnetickými vlnami.

Používatelia kardiostimulátora

Ak používate **kardiostimulátor**:

- Aby sa predišlo nežiaducej interferencii, držte telefón vo vzdialenosti väčšej než 15 cm od vášho kardiostimulátora (keď je telefón zapnutý).

- Nenoste telefón v náprsnom vrecku.
- Telefón prikladajte k uchu na opačnej strane než je kardiostimulátor, aby sa minimalizovalo riziko interferencie.
- Vypnite telefón, ak sa zdá, že nastala interferencia.

Používatelia naslúchacích pomôcok

Ak používate **naslúchaciu pomôcku**, obráťte sa na vášho lekára a výrobcu naslúchadla, aby ste zistili, či je vaša pomôcka odolná voči rušeniu zo strany mobilného telefónu.

Zlepšenie výkonnosti

Aby ste zlepšili **výkon vášho telefónu**, obmedzili vyžarovanie elektromagnetickej energie, **znížili spotrebu el. energie z batérie** a aby ste používali telefón bezpečne, **dodržiavajte nasledovné rady:**



Pre optimálnu a pohodlnú obsluhu by ste mali používať telefón v normálnej polohe (mimo použitia sady hands-free alebo s príslušenstvom hands-free).

- Nevystavujte telefón vysokým teplotám.
- Manipulujte s telefónom opatrne. Medzinárodná záruka je neplatná v prípade nevhodného použitia telefónu.

- Neponárajte telefón do akejkoľvek tekutiny. Ak je telefón vlhký, vypnite ho, vyberte batériu a nechajte vyschnúť 24 hodín, než telefón opäť použijete.
- Telefón čistite pomocou jemnej handričky.
- K odoslaniu alebo prijatiu hovoru je potrebné rovnaké množstvo energie. Mobilný telefón spotrebuje menej energie v pohotovostnom stave pokiaľ zostane na jednom mieste, keď sa pohybuje, váš telefón spotrebuje časť energie k prenosu informácií týkajúcich sa vašej lokalizácie na sieť. Nastavením osvetlenia na kratšiu dobu a obmedzovanie zbytočnej navigácie v menu tiež umožňuje šetriť energiu batérie, čo vám poskytne dlhší hovorový aj pohotovostný čas.

Informácie ohľadom batérie

- Váš telefón je napájaný nabíjacou batériou (akumulátorom).
- Používajte len odporúčaný nabíjač.
- Nevhadzujte batériu do ohňa.
- Nerozoberajte a nedeformujte batériu.
- Dbajte, aby napájací konektor batérie nebol skratovaný kovovými predmetmi (ako napr. kľúče vo vrecku).

- Nevystavujte telefón nadmernej teplote (>60 °C alebo 140 °F) ani vlhkému či agresívnemu prostrediu.



Používajte výhradne príslušenstvo firmy Philips. Akékoľvek iné príslušenstvo by mohlo poškodiť telefón a pripraviť vás o záruku na váš Philips telefón.

Poškodené časti nechajte bezodkladne vymeniť v špecializovanej opravovni a presvedčte sa, či je náhradná súčiastka od firmy Philips.

Nepoužívajte telefón ak šoférujete



Mohlo by to rozptýliť vašu pozornosť a tým by sa zvýšilo riziko nehody. Dodržujte prosím nasledujúce rady: Venujte sa úplne šoférovaniu a zastavte, ak chcete telefonovať.

Rešpektujte predpisy štátu, v ktorom šoférujete automobil a používate GSM telefón. Pokiaľ chcete telefonovať z automobilu, dajte si do vozidla nainštalovať hands-free sadu, ktorá je na ten účel vytvorená a umožní vám plne sa sústrediť na šoférovanie.

Ubezpečte sa, či telefón a súprava hands-free neobmedzujú funkciu airbagov a iných bezpečnostných zariadení vo vašom aute.

V niektorých krajinách je zakázané používať na verejnom priestranstve alarm (svetlá a klaksón) na signalizáciu prichádzajúceho hovoru. Oboznámte sa s miestnymi predpismi.

Norma EN 60950





V prípade vysokých teplôt alebo dlhšieho vystavenia vášho mobilného telefónu na slnku (napr. za čelným sklom auta a pod.), môže dôjsť k zvýšeniu teploty krytu, zvlášť v prípade krytov s metalickými farbami. Dbajte preto zvýšenej opatrnosti pri následnom zaobchádzaní s mobilným telefónom alebo tiež pri používaní v prostredí, kde teplota okolia presahuje 40 °C.

Ekologické opatrenia



Nezabúdajte dodržiavať miestne predpisy týkajúce sa likvidácie obalov, batérií a vyradených telefónov. Informujte sa o možnostiach recyklácie týchto materiálov.

Philips používa na batériách a obaloch výrobkov štandardné označenia za účelom optimálnej recyklácie týchto materiálov.


<p>Batéria:</p> 	<p>Preškrtnutý kôš znamená, že batéria nemá byť vyhodená spolu s ostatným domácim odpadom.</p>
<p>Obal:</p> 	<p>Šípky uzavreté do trojuholníka znamenajú, že obalový materiál je možné recyklovať.</p>
	<p>Zelený bod označuje, že bol zaplatený finančný príspevok v prospech štátnej asociácie pre návratnosť a recykláciu obalov (napr. vo Francúzsku EcoEmballage).</p>
	<p>Tieto šípky slúžia na identifikáciu plastových obalov a označujú, že tieto plastové obaly je možné recyklovať.</p>

Riešenie problémov

PROBLÉM

Telefón nejde zapnúť

Po zapnutí zobrazuje displej Zablokované

Nie sú zobrazené symboly  alebo

RIEŠENIE

Odpojte a znovu vložte batériu (viď. str. 9). Potom nabite telefón tak, aby ikonka batérie prestala blikať. Nakoniec odpojte nabíjač a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Niekoľko sa pokúšal použiť váš telefón, ale nepoznal PIN kód alebo kód odblokovania (PUK). Obráťte sa na operátora.


Je prerušené spojenie so sieťou. Nachádzate sa buď v mieste s nedostatočným signálom (v tuneli alebo medzi vysokými budovami) alebo ste mimo dosah pokrytia siete. Zmeňte lokalitu alebo sa obráťte na vášho operátora.

Displej nereaguje (alebo reaguje pomalšie) na povel z klávesnice

Telefón nechce prejsť do základného režimu

Displej nezobrazuje telefónne číslo volajúceho

Displej reaguje pomalšie pri nízkych teplotách. Táto reakcia je normálna a nemá vplyv na funkciu telefónu. Skúste telefón znovu v teplejšom prostredí. V ostatných prípadoch sa obráťte na dodávateľa telefónu.

Stlačte a podržte  alebo vypnite telefón a presvedčte sa, či je SIM karta aj batéria správne vložená a pokúste sa telefón znovu zapnúť.

Táto funkcia závisí od siete alebo na vašej zmluve s operátorom. Pokiaľ sieť neposiela číslo volajúceho, telefón bude zobrazovať **Hovor 1** namiesto čísla. Pre podrobnejšie informácie sa obráťte na vášho operátora.

Nemôžete poslať
textovú správu

Nie je možné prijať
a/alebo uložiť JPEG
obrázky

Pri nabíjaní zostáva
ikonka batérie
prázdna a okraj bliká


Niektoré siete neumožňujú
výmenu správ s ostatnými
sietami. Obráťte sa na vášho
operátora pre podrobnejšie
informácie.


Obrázok môže byť vašim
mobilným telefónom
odmietnutý, ak je príliš veľký
alebo ak nie je v správnom
formáte. Ďalšie informácie
získate na str. 60.

Batériu dobíjajte len
v prostredí s okolitou
teplotou medzi 0 °C
(32 °F) a 50 °C (113 °F).
V ostatných prípadoch sa
obráťte na dodávateľa vášho
telefónu.

Nie ste si istý, či
prijímate hovory
správne

Keď chcete použiť
nejakú voľbu z menu,
displej zobrazuje
Nepovolené

Pre prijímanie všetkých
hovorov sa uistite, že žiadna
z volieb „Podmienené
presmerovanie“ alebo
„Nepodmienené presmerovanie“
nie je aktivovaná (viď.
str. 34). Je to závislé od siete
a vašej zmluvy s operátorom
– displej môže zobrazovať
nasledovné ikonky:
 nepodmienené
presmerovanie hovorov na
číslo

 nepodmienené
presmerovanie hovorov do
hlasovej schránky.

Niektoré funkcie záležia na
operátorovi a sú dostupné len
vtedy, keď to dovoľuje sieť
a vaša zmluva s operátorom.
Obráťte sa na vášho
operátora pre podrobnejšie
informácie.

Displej zobrazuje
Chyba SIM

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (vid'. str. 9). Ak problém pretrváva, SIM karta môže byť poškodená. Obráťte sa na vášho operátora.

Displej zobrazuje
IMSI chyba

Tento problém sa týka vašej zmluvy. Obráťte sa na operátora.

Displej zobrazuje
Vložiť SIM

Uistite sa, či je SIM karta správne vložená (vid'. str. 9). Ak problém pretrváva, je možné, že SIM karta je poškodená. Obráťte sa na vášho operátora.

Váš telefón
nefunguje dobre
v automobile

Automobil obsahuje veľa kovových častí, ktoré pohlcujú elektromagnetické vlny a tým ovplyvňujú výkonnosť telefónu. Súprava do auta vám umožní použiť externú anténu a používať telefón bez jeho držania.

Mali by ste si overiť miestne nariadenia, či a za akých okolností je možné telefonovať počas riadenia.

Originálne príslušenstvo Philips

Adaptér do konektoru pre cigaretový zapalovač 12 / 24 V

Dobíja batériu, pričom môžete telefón používať. Možnosť zapojenia do takmer každého automobilu.

CKLR 12/P - 9911 240 34118



Hands-free súprava

V niektorých krajinách je zakázané telefonovať počas šoférovania. Pre bezpečnú a bezproblémovú inštaláciu vám odporúčame prenechať montáž Hands-free súpravy do auta odborníkom.

Kompaktná automobilová súprava

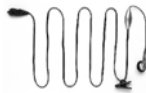
- Prispôbené pre používanie vášho mobilného telefónu Philips bez pomoci rúk. Má vstavaný reproduktor s využitím mikrofónu mobilného telefónu.



- Jednoducho zapojte súpravu do napájacieho konektora v aute.
- Ľahké ovládanie. Toto riešenie ponúka vysokú kvalitu zvuku a tiež dobíjanie vášho mobilu.

Luxusná a extra-luxusná slúchadlová súprava

- Vstavané tlačidlo „Prijat“ ponúka jednoduchú alternatívu ako prijať hovor, stačí len stlačiť tlačidlo. V základnom režime dlhšie stlačenie aktivuje hlasovú voľbu.
- Extra-luxusná súprava má vysoko kvalitnú kovovú povrchovú úpravu.



Puzdro na prenášanie

Ochraňuje telefón proti poškriabaniu. Vďaka klipse sa telefón pohodlne nosí.

Aby ste neriskovali stratu záruky a zároveň mohli optimálne využívať vlastnosti vášho telefónu, odporúčame vám používať originálne príslušenstvo Philips, ktoré je prispôbené pre váš telefón. Firma Philips nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené použitím iného neautorizovaného príslušenstva. Originálne príslušenstvo Philips žiadajte v mieste zakúpenia vášho Philips telefónu.

Prehlásenie o zhode

My,
Philips France
Mobile Telephony Business Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

prehlasujeme na našu plnú zodpovednosť, že
výrobok:

Philips 330
CT 3308
Cellular Mobile Radio GSM 900/GSM 1800
TAC: 351645

ktorý je predmetom tohto prehlásenia, zodpovedá
nasledujúcim normám:

EN 60950, EN 50360 a EN 301 489-07
EN 301 511 v 7.0.1

Prehlasujeme týmto, že boli uskutočnené hlavné
rádiové skúšky a že vyššie uvedený výrobok
zodpovedá požiadavkám smernice 1999/5/EC.
Realizácia prehlásenia o homologizácii, na ktoré je
odkaz v článku 10(5) a ktoré je rozpísané v prílohe

V smernice 1999/5/EC v článkoch 3.1 a 3.2, bolo
realizované v spolupráci s organizáciou:

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road,
Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK

Identifikačná značka: 0168

Technická dokumentácia týkajúca sa vyššie
uvedeného zariadenia je k dispozícii u:

Philips France, Mobile Telephony Business
Creation Team
Route d'Angers
72081 Le Mans cedex 9
FRANCE

V Le Mans, dňa 27. februára 2003

Jean-Omer Kifouani
Riaditeľ akosti

*In case your Philips product is not working correctly
or is defective, please return your phone to the place of
purchase or the Philips National Service Center. In
the event you require service whilst in another country
a dealer address can be given to you by the Philips
Consumer Help Desk in that country.*
